

 **SOUNDCAST**[®]
HIGH-PERFORMANCE WIRELESS AUDIO



USER MANUAL

ENGLISH 2 • ESPAÑOL 5 • FRANCAIS 8 • DEUTCHE 11
PORTUGESE 14 • NEDERLANDS 17 • 中文 20



VG1

DISPOSAL OF ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

SAFETY INFORMATION

CAUTION: PLEASE READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS MANUAL AND THOSE MARKED ON THE UNIT. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. PLEASE HEED ALL WARNINGS AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

This unit has been designed and manufactured to assure personal safety. Improper use can result in electric shock or fire hazard. The safeguards incorporated in this unit will protect you if you observe the following procedures for installation, use, and servicing. This unit does not contain any parts that can be repaired by the user.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- The audio input jacks and mini-USB charging port on VG1 speaker are IP67 rated: dustproof, and waterproof for up to 3 feet for up to 30 minutes.

- Never submerge VG1 unit while audio jacks or mini-USB ports are connected.
- When using the unit outdoors it is recommended to operate on battery power only. The AC adapter is designed for indoor applications only.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wide blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. - This applies to 110 volt markets only.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and the point where it exits the unit.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the unit, the power supply has been exposed to rain or moisture, does not operate, or has been dropped.

SAFETY PRECAUTIONS

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, alerts the user to the presence of un-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE. VOLTAGES ARE PRESENT INSIDE THE ENCLOSURE. DO NOT OPEN THE ENCLOSURE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL ONLY.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH THE WIDE BLADE OF THE PLUG TO THE WIDE SLOT, AND FULLY INSERT. - 110 volt markets only.

VG1 uses a 3.7 volt Lithium-Ion rechargeable battery for DC operation. Please review the following safety instructions before use. Failure to read and follow the instructions below may result in fire, personal injury, and damage to property if charged or used improperly. Please note that the battery must be fully charged prior to its initial use.

LI-ION BATTERIES SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the following precautions when using or handling the battery.

- Do not dispose in fire or expose to high temperature.
- Do not under any circumstances insert the battery with the positive and negative poles reversed.
- Do not directly connect the battery to power outlets or 12 volt automotive ports.
- Do not connect the positive terminal with the negative terminal with metals such as wire, etc. Also, do not store or carry the battery with metal necklaces, etc.
- Do not disassemble or modify the battery. The battery contains safety and protective devices which, if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite.
- Do not directly solder the battery.
- The battery contains a chemical liquid. If this liquid comes in contact with the eyes, this may lead to loss of sight. Without rubbing the eyes, immediately flush them with clean water for at least 15 minutes and then consult a doctor.
- Do not use the battery if it shows signs of any leakage, a change of color or shape, or any other changes in appearance, an unusual smell, or feels hot.
- Do not wet the battery or place it in water or sea water. This may lead to the battery generating heat or rusting.
- Do not remove or damage the coating tube. This makes it easy for the battery to short-circuit and may cause leakage or heat generation.
- At all times, store the battery out of reach of small children.
- If the battery is rusted, generating heat, or shows any other abnormal signs at the time of purchase, take it to the point of purchase without using it.
- Do not place the battery in direct sunlight, in hot cars, in front of stoves or other hot places. This may lead to leakage or explosion, and may deteriorate the performance and life expectancy.
- Only the battery provided with the device, or a compatible replacement battery purchased from Soundcast, LLC should be used in this device. Do not use this battery in any other device.
- When charging the battery, use only the built-in charger provided in this device. Do not attempt to charge the battery by any other means, or using any other device. Failure to do so may cause the battery to become hot, rupture, or ignite and cause serious injury.
- The temperature range over which the battery can be charged is 0°C (+32°F) to +45°C (+113°F). The built-in charger in this device will not charge the battery outside of this range. Charging the battery at temperatures outside of this range may cause the battery to become hot or to break, and may also harm the performance of the battery or reduce its life expectancy.

- The temperature range over which the battery can be used is -20°C (-4°F) to +50°C (+122°F). Use of the battery outside of this temperature range may damage the performance of the battery or may reduce its life expectancy.

FOR CUSTOMERS IN THE U.S.A. AND CANADA

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERY: Lithium-Ion batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free: 1-800-822-8837, or visit www.call2recycle.org
Caution: Do not handle damaged or leaking Lithium-Ion batteries.

WARRANTY

Soundcast, LLC warrants to the end user ("Customer") that the hardware product will be free from defects in workmanship and materials, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase from Soundcast or an authorized retailer: One (1) Year.

Soundcast, LLC sole obligation under this express warranty shall be, at its option and expense, to repair the defective product or part, deliver to Customer an equivalent product or part to replace the defective item. All products that are replaced will become the property of Soundcast, LLC. Replacement products may be new or refurbished. Soundcast, LLC warrants any replaced or repaired product or part for a period of ninety (90) days from shipment, or the remainder of the initial warranty period, whichever is longer. In no case shall Soundcast be responsible for damage to any connected audio equipment, resulting from misuse, abuse, neglect, improper installation or testing, unspecified application, modification or alteration of or tampering with Soundcast products.

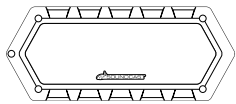
For warranty service please contact:

Soundcast, LLC
San Diego, California
US only 1-800-722-1293 or 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. The Soundcast logo is a registered trademark VGX and VG1 are trademarks of Soundcast, LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Soundcast, LLC is under license. Siri is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX and TrueWireless are a trademarks of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Thank you for purchasing this Soundcast wireless product. We are proud to introduce you to a new speaker system in which we have combined the latest Bluetooth v4.2 technology with Soundcast's world-renowned portable music systems experience. The result is VG1, a portable waterproof Bluetooth® speaker others can only aspire to. With the latest in Bluetooth connectivity and high quality Qualcomm® aptX™ audio and AAC audio codecs, you'll enjoy the highest quality sound available today that will make your music rich and crystal clear. If you have audio devices that don't support Bluetooth, VG1's auxiliary input will let you connect any non-Bluetooth music player and keep the music going. All this combined with multiple drivers for immersive sound, and a long lasting battery pack will make VG1 your modern day personal sound machine. Its small size makes it easier than ever to take your music anywhere because VG1 is a waterproof speaker system that you can carry with you wherever you go. Despite its compact size, VG1 will blow you away with its best-in-class sound output. Congratulations!

WHAT'S IN THE BOX?



VG1 Bluetooth Speaker



Accessory Bag



USB Cable



1/8" (3.5mm) Audio Cable



Lanyard

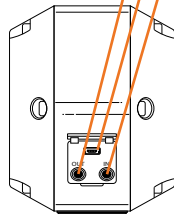


User Guide
(this document)

BUTTONS & CONNECTIONS

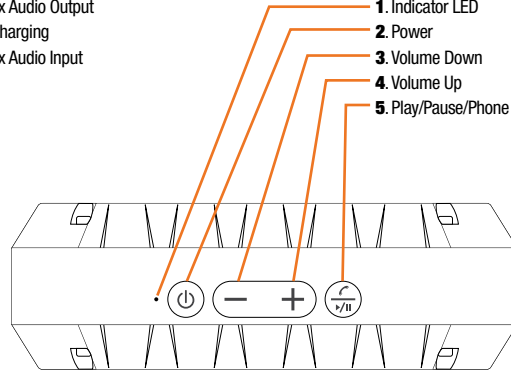
CONNECTIONS

1. 3.5mm mini Aux Audio Output
2. Micro USB for charging
3. 3.5mm mini Aux Audio Input



BUTTONS

1. Indicator LED
2. Power
3. Volume Down
4. Volume Up
5. Play/Pause/Phone



Works With Siri®

NOTE: VG1 must be fully charged before initial use.

TURNING VG1 ON

1. Press and hold the Power key until an ascending tone plays. If VG1 has previously paired with a mobile device, the Indicator LED will flash blue every 2 seconds while it looks for one of those recently paired devices to pair with. (Max of 5 devices in memory)
2. If VG1 does not have recently paired device in memory, it will automatically enter pairing mode. The Indicator LED will alternately flash blue and red. Find "VG1 by Soundcast" on your mobile device to connect. Once connected, the Indicator LED will flash blue every 4 seconds.

PAIRING NEW DEVICE

1. Press and hold the Play/Pause/Phone button for 2 seconds. VG1 will make an audible alert and the Indicator LED will alternately flash blue and red as VG1 enters pairing mode.
2. Under Bluetooth connections on your mobile device, select "VG1 by Soundcast". Once connected, the indicator LED will flash blue every 4 seconds.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Two VG1 units may be combined to create a TrueWireless Stereo (TWS) Pair. This feature allows you to stream via Bluetooth to two separate VG1 units as distinct Left and Right speakers in a stereo pair.

1. Pair the first VG1 (A) to your mobile device. This will become the Left Channel.
2. On the first VG1 (A), press the Power button twice rapidly. The Indicator LED will alternately flash blue and red and will play a tone every 4 seconds as it searches for another VG1.

3. On the second VG1 (B), **Clear the Pairing Memory** by pressing the Volume Up and Volume Down buttons simultaneously and hold for 1 second. VG1 (B) will play a tone and the Indicator LED will alternately flash blue and red.
4. On the second VG1 (B), press the Power button twice rapidly to link to the first VG1 (A). Once linked, the Indicator LED on both units will flash blue every 4 seconds. The second VG1 (B) has now become the Right Channel.
5. When using a TWS Pair, the Volume adjustment will also be linked.
6. Until the pairing memory is erased, the TWS Pair will automatically reconnect.

NOTE: No music or intermittent dropouts? VG1 A and B units may be too far away from the source Bluetooth device, each other, or VG1 (B) might still have devices left in its pairing memory (see step 3 above).

CONTROLLING MUSIC

1. When using Bluetooth, you may use the Pause/Play Button on VG1 to pause and play music.
2. Control volume by pressing the Volume Up and Volume Down buttons or press and hold for continuous adjustment.

AUX IN AND OUT

1. Use the AUX IN to connect your choice of music player. Use the supplied 3.5mm connector.
2. VG1 offers an AUX OUT to allow daisy-chaining of multiple VG1 units. Connect a 3.5mm cable from the AUX OUT of one unit to the AUX IN of another unit.

SPEAKERPHONE

1. If your phone receives a call while paired with VG1. Press the Play/Pause/Phone button to answer the call. VG1 will become a hands-free speakerphone.
2. When call is complete, press the Play/Pause/Phone button to end the call. VG1 will automatically return to your music source

TURNING VG1 OFF

Press and hold the Power key for 2 seconds. A descending tone will play. The Indicator LED will light both red and blue and then turn off. VG1 is now off.

CHARGING THE BATTERY

1. VG1 may be charged by connecting the supplied Micro USB cable to any Standard USB port, such as a computer or USB adapter. Insert USB cable with Soundcast logo facing up.
2. The Indicator LED will light red when charging and will turn off when fully charged.
3. When low on power, the Indicator LED will blink red.

TROUBLESHOOTING

1. Make sure VG1 is charged and remains powered on.
2. Make sure the volume is turned up.
3. Check if your Bluetooth device is available and connected.
4. If VG1 disconnects while in Bluetooth mode, it may be necessary to bring it nearer to your mobile device and reconnect.
5. If unable to connect to Bluetooth, you may need to cycle Bluetooth off/on or restart the phone and pair again.

SPECS

Inputs: Bluetooth, 3.5mm mini AUX IN

Bluetooth version: V4.2

Bluetooth protocol: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Transmission Codec: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Drivers: Aluminum, two full range drivers with rear-firing passive woofer

Frequency response: 78Hz-20KHz

Battery: Lithium-ion polymer battery, 3.7V 2900mAh

Charging time: 3.5 hour (depending on source)

Charge input: 5VDC 1A

Music Play Time: Up to 15 hours depending on volume

Size (L x W x H): 6.8" x 2.3" x 2.9"
(173 x 59 x 74mm)

Weight: 1lb (453g)

RECLICLADO DE ANTIGUOS EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRONICOS

(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de reciclado diferentes) Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no es basura del hogar. En su lugar se debe llevar al punto de recogida designado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse que este producto se recicla de la manera adecuada, ayudará a evitar consecuencias potenciales, negativas para el entorno y la salud humana, que podrían ser consecuencia de un tratamiento inadecuado de este producto. El reciclado de materiales ayudará a conservar recursos naturales. Para obtener más información acerca del reciclado de este producto, póngase en contacto con el funcionario local, el servicio de reciclado local o la tienda donde compró el producto.



Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería de este producto no es basura del hogar. Al asegurarse que las baterías se reciclan de la manera adecuada, ayudará a evitar consecuencias potenciales, negativas para el entorno y la salud humana, que podrían ser consecuencia de un tratamiento inadecuado de las baterías. El reciclado de materiales ayudará a conservar recursos naturales. En el caso de productos que necesiten tener la batería incorporada continuamente por razones de seguridad, rendimiento o integridad de los datos, esta batería la debería cambiar solo personal cualificado de servicio. Para asegurarse que la batería se cambia de la manera adecuada, mande el producto al final de su vida al punto de recogida designado para el reciclaje de equipo eléctrico o electrónico. Para el resto de baterías, consulte la sección Cómo quitar la batería del producto con seguridad. Lleve la batería al punto de recogida designado de reciclaje de baterías. Para más información sobre el reciclado de este producto o batería, póngase en contacto con su funcionario local, servicio de reciclado local o la tienda donde compró el producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ATENCIÓN: LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL Y LAS MARCADAS EN LA UNIDAD. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO. RESPETE LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES.

Esta unidad se ha diseñado y fabricado para asegurar su seguridad personal. Un uso inadecuado puede tener como resultado choque eléctrico o incendio. Los salvaguardas incorporados en la unidad le protegen si cumple con los siguientes procedimientos de instalación, uso y servicio. Esta unidad no puede ser reparada por el usuario.

INTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea las instrucciones.
- Respete las advertencias.
- Siga las instrucciones.
- Las clavijas de entrada de audio y el puerto mini-USB para cargar el parlante VGI tienen la calificación IP67: a prueba de polvo, a prueba de agua de hasta 3 pies (91.44 cm) o hasta 30 minutos.
- Nunca sumerja la unidad VGI mientras las clavijas de audio o los puertos mini-USB estén conectados.

- Cuando use la unidad en el exterior, se recomienda que use solo la batería. El adaptador CA se ha diseñado para su uso en el interior.
- Limpíelo con un trapo seco.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros dispositivos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No nulifique la medida de seguridad que conlleva la clavija polarizada. Una clavija polarizada tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. La clavija ancha está para su seguridad. Si el conector no cabe en el enchufe, consulte con un electricista para sustituir el enchufe obsoleto. - Esto solo se aplica a los mercados de 110 voltios.
- Proteja el cable alimentador para que nadie lo pise o se pince, en particular en los enchufes, ladrones y puntos donde salen del aparato.
- Use solo los complementos/accesorios que especifique el fabricante.
- Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Es necesario reparar cuando la unidad se ha dañado, como por ejemplo se ha dañado el cable o el enchufe, ha caído líquido o han caído objetos en la unidad, el alimentador se ha visto expuesto a humedad de lluvia, no funciona o se ha caído.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de un "voltaje peligroso" no aislado dentro del contenido del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento (reparación) importantes en la documentación que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD, HAY VOLTAJE EN LA CAJA. NO ABRA LA CAJA. TODA REPARACIÓN DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL CUALIFICADO.

ATENCIÓN: PARA EVITAR CHOQUES ELÉCTRICOS, COINCIDA LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA E INSERTE.
- Solo mercados de 110 voltios VGI utiliza una batería recargable de 3.7 voltios de ion de litio para su operación CC. Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de uso. Si no lee y sigue las instrucciones de abajo, podrían producirse incendios, daños personales y daños a la propiedad si se carga o se usa de manera inadecuada. Tenga en cuenta que las baterías deben estar cargadas antes de usarlo por primera vez.

INTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS BATERÍAS LI-ON

Por favor cumpla con las siguientes precauciones cuando use o maneje la batería.

- No se deshaga de ellas en una hoguera o exponga a altas temperaturas.
- Bajo ninguna circunstancia, inserte la batería con los polos positivo y negativo invertidos.
- No conecte directamente la batería a enchufes de pared o a puertos automotor de 12 V.
- No conecte la terminal positiva, la terminal negativa con metales como cables, etc. Tampoco almacene o lleve la batería con collares de metal, etc.
- No desmonte o modifique batería. La batería contiene dispositivos de seguridad y protección que, si, se dañan podrían hacer que la batería genere calor, explote o se incendie.
- No suelde directamente la batería.
- La batería tiene un líquido químico. Si este líquido entra en contacto con los ojos, podría perder la vista. Si tocase los ojos, límpielos de inmediato con agua limpia durante 15 minutos y luego consulte con un médico.
- No use la batería si detecta fugas, cambio de color o forma o cualquier cambio de aspecto, olor inusual o se recalienta.
- No moje la batería o no la ponga en agua o agua de mar. Eso podría tener como consecuencia que la batería se recaliente u oxide.
- No quite o dañe el tubo revestido. Quitarlo facilitaría que la batería tenga cortocircuitos, tenga fugas o genere calor.
- Guarde la batería fuera del alcance de los niños en todo momento.
- Si la batería está oxidada, genera calor o se comporta de forma anormal cuando la compra, lívela al punto de venta sin usarla.
- No ponga la batería directamente en el sol, en coches calientes, en frente de fogones o lugares calientes. La consecuencia podría ser fugas, explosión o deterioro de la batería.
- Solo debería usar la batería provista con el dispositivo, o una batería compatible de sustitución que compre a Sounccast Systems. No use esta batería en ningún otro dispositivo.
- Cuando cargue la batería, use el cargador integrado provisto. No intente cargar la batería con otros medios o usarla en otro dispositivo. Si lo hace, podría tener como consecuencia que la batería se recalientase, su ruptura, su incendio o que cause daños serios.

- El rango de temperaturas con los que se puede cargar la batería es entre 0°C (+32°F) a +45°C (+113°F). El cargador integrado en este dispositivo no cargará la batería fuera de este rango. Cargar la batería fuera de este rango podría tener como consecuencia el recalentamiento o la ruptura de la batería, además, también podría dañar el rendimiento de la batería o reducir su expectativa de vida.
- El rango de temperaturas con los que se puede usar la batería es entre -20°C (-4°F) a +50°C (+122°F). El uso de la batería fuera de este rango de temperaturas podría dañar el rendimiento de la batería o reducir su expectativa de vida.

PARA CLIENTES EN EE.UU. O CANADÁ

RECLICLADO DE BATERÍAS DE IÓN DE LITIO: Las baterías de ion de litio se pueden reciclar. Puede ayudar a conservar el medio ambiente devolviendo las baterías recargables al punto que tenga más cercano para su recogida y reciclado. Para tener más información acerca del reciclado de baterías recargables, llame a este número gratuito: 1-800-822-8637 o visite <http://www.call2recycle.org/> Atención: No maneje baterías de ion de litio dañadas o con fugas.

GARANTÍA

Soundcast, LLC garantiza al usuario final ("Cliente") que el producto hardware estará libre de defectos en fabricación y materiales, con un uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo desde la fecha de compra a Soundcast o un vendedor autorizado: un (1) año.

La única responsabilidad de Soundcast, LLC según esta garantía expresa será, si así lo decide y a su costa, reparar el producto o parte defectuoso, entregar al Cliente un producto o parte equivalente para sustituir el artículo defectuoso. Todos los productos sustituidos serán propiedad de Soundcast, LLC. Los productos de sustitución pueden ser nuevos o reparaciones. Soundcast, LLC garantiza cualquier producto sustituido o reparado durante un periodo de noventa (90) días desde su envío o el resto del periodo inicial de garantía, el más largo. En ninguna circunstancia, Soundcast será responsable de daños a equipos audio conectados, resultado de mal uso, abuso, negligencia, instalación o prueba inadecuadas, aplicación sin especificar, modificación, alteración o manipulación de los productos Soundcast.

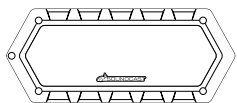
Para contactar con el servicio de garantía:

Soundcast, LLC
San Diego, California
Solo EE.UU. 1-800-722-1293 o 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. El logo de Soundcast es una marca comercial registrada y VGX y VGI son marcas comerciales registradas de Soundcast, LLC. La marca nominativa y los logos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de las mismas por Soundcast, LLC es bajo licencia. Siri es una marca registrada de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países. Qualcomm aptX es un producto de Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX y TrueWireless son marcas registradas de Qualcomm Technologies International, Ltd., registradas en Estados Unidos y otros países, con permiso.

Gracias por adquirir este producto inalámbrico Soundcast. Estamos orgullosos de presentarle un nuevo sistema de parlantes en el que hemos combinado la última tecnología Bluetooth v4.2 con la experiencia de renombre mundial de Soundcast en sistema portátiles de música. El resultado es VG1, un parlante Bluetooth portátil a prueba de agua que otros sólo pueden aspirar. Con lo último en conectividad Bluetooth y códecs Qualcomm® aptX™ y AAC de audio de alta calidad, disfrutará de la más alta calidad de sonido disponible en la actualidad para reproducir música con una claridad absolutamente diáfana. Si tiene dispositivos de audio que no tienen soporte para Bluetooth, la entrada auxiliar del VG1 le permitirá conectar cualquier reproductor de música sin Bluetooth y seguir disfrutando de la música. Todo esto combinado con múltiples controladores para un sonido inmersivo, y una batería de larga duración hará que el VG1 se convierta en su moderno equipo de sonido personal que usará a diario. Su pequeño tamaño hace que sea más fácil que nunca llevar su música a cualquier lugar dado que es un sistema de parlantes a prueba de agua que puede llevarse con usted dondequiera que vaya. A pesar de su tamaño compacto, el VG1 le deslumbrará con lo mejor en su clase en salida de sonido. ¡Felicitaciones!

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?



Parlante Bluetooth VG1



Bolsa de accesorios



Cable USB



Cable de audio de 1/8" (3.5 mm)



Amarre

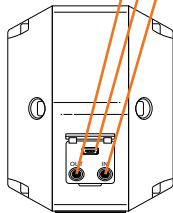


Guía del usuario (este documento)

BOTONES Y CONECTORES

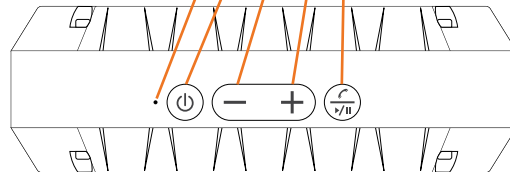
CONEXIONES

1. Salida de audio auxiliar mini de 3.5 mm
2. Micro USB para cargar
3. Entrada de audio auxiliar mini de 3.5 mm



BOTONES

1. Indicador LED
2. Encender/apagar
3. Bajar volumen
4. Subir volumen
5. Reproducir/Pausa/Teléfono



Works With Siri®

NOTA: El VG1 debe cargarse totalmente antes del primer uso.

ENCENDER EL VG1

1. Mantenga oprimido el botón de encendido. Un tono se reproducirá. Si el VG1 se ha emparejado previamente con un dispositivo móvil, el indicador LED parpadeará en azul cada 2 segundos mientras intenta buscar uno de esos dispositivos con lo que ha sido emparejado recientemente. (Máximo 5 dispositivos en la memoria).
2. Si el VG1 no tiene un dispositivo con el que haya sido emparejado recientemente en la memoria, entrará automáticamente en el modo de emparejamiento. El indicador LED parpadeará alternativamente en azul y rojo mientras el VG1 encuentra un dispositivo móvil para conectarse. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará en azul cada 4 segundos.

CONECTAR NUEVO DISPOSITIVO

1. Oprima y mantenga oprimido el botón de Reproducción / Pausa / Teléfono durante 2 segundos. El VG1 emitirá una alerta sonora y el indicador LED parpadeará alternativamente en azul y rojo mientras el VG1 entra en el modo de emparejamiento.
2. Encuentre "VG1 by Soundcast" en el menú de Bluetooth de su dispositivo móvil para conectar. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará en azul cada 4 segundos.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Dos unidades VG1 se pueden combinar para crear un Par Verdadero Estéreo Inalámbrico (TWS). Esta característica le permite transmitir a través de Bluetooth a dos unidades VG1 separadas como si fueran parlantes izquierdo y derecho en un par estéreo.

1. Empareje el primer VG1 (A) a su dispositivo móvil. Este se convertirá en el Canal Izquierdo.

2. En el primer VG1 (A), pulse el botón de encendido dos veces rápidamente. El indicador LED parpadeará alternativamente en azul y rojo y reproducirá un tono cada 4 segundos mientras busca el otro VG1.
3. En el segundo VG1 (B), Borre la Memoria de emparejamiento oprimiendo los botones que suben y bajan el volumen simultáneamente y manténgalos presionados durante 1 segundo. El VG1 (B) reproducirá un tono y el indicador LED parpadeará alternativamente en azul y rojo.
4. En el segunda VG1 (B), pulse el botón de encendido dos veces rápidamente para conectar con el primer VG1 (A). Una vez vinculado, el indicador LED en ambas unidades parpadeará en azul cada 4 segundos. El segundo VG1 (B) se ha convertido en el Canal Derecho.
5. Cuando se utilicen un par de TWS, el ajuste del volumen estará también emparejado.
6. Hasta que la memoria de emparejamiento se borre, el par TWS se volverá a conectar automáticamente.

NOTA: ¿No hay música o deja de sonar intermitentemente? Las unidades VG1 A y VG1 B pueden estar demasiado lejos entre sí. O, el VG1 B podría simplemente tener otros dispositivos de emparejamiento en la memoria (consulte el paso 3 anterior).

CONTROLAR LA MÚSICA

1. Cuando se utiliza Bluetooth, se puede utilizar el botón de Pausa / Reproducción en el VG1 para pausar y reproducir música.
2. Controle el volumen pulsando los botones de Subir Volumen y Bajar Volumen o manténgalos oprimidos para un ajuste continuo.

ENTRADA Y SALIDA AUXILIAR

1. Use la entrada auxiliar para conectar su opción de reproductor de música. Utilice el conector de 3.5 mm suministrado.
2. El VG1 ofrece una salida auxiliar (AUX OUT) para permitir la conexión en cadena de múltiples unidades VG1. Conecte un cable de 3.5 mm desde el AUX OUT de una unidad a la entrada AUX IN de otra unidad.

ALTAVOZ

1. Si su teléfono recibe una llamada mientras está emparejado con el VG1. Pulse el botón Reproducción / Pausa / Teléfono para contestar la llamada. El VG1 se convertirá en un altavoz de manos libres.
2. Cuando se haya completado la llamada, pulse el botón de Reproducción / Pausa / Teléfono para finalizar la llamada.

APAGAR EL VG1

Mantenga oprimido el botón de encendido durante 2 segundos. Un tono se reproducirá. El indicador LED se encenderá en rojo y azul y luego se apagará. El VG1 ahora está apagado.

CARGAR LA BATERÍA

1. El VG1 puede cargarse conectando el cable del Micro USB suministrado a cualquier puerto USB estándar como por ejemplo el de una computadora o adaptador USB. Inserte el cable USB con el logotipo Soundcast hacia arriba.
2. El indicador LED se ilumina en rojo cuando se está cargando y se apaga cuando está completamente cargada.
3. Cuando hay poca carga, el indicador LED parpadeará en rojo.

DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Asegúrese que el VG1 esté cargado y permanezca encendido.
2. Asegúrese que el volumen esté activado.
3. Compruebe que el dispositivo Bluetooth esté disponible y conectado.
4. Si se desconecta el VG1 mientras está en el modo Bluetooth, puede que sea necesario llevarlo más cerca de su dispositivo móvil y volver a conectar.
5. Si no puede conectarse a Bluetooth, es posible que tenga que reiniciar el teléfono y emparejarse de nuevo.

SPECS

Entradas: Bluetooth, 3.5 mm mini AUX IN

Versión Bluetooth: V4.2

Protocolo Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Códec de transmisión: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Controladores: De aluminio, dos controladores de gama completa con woofer pasivo de salida trasera

Respuesta de Frecuencia: 78Hz-20KHz

Batería: Batería de polímero de iones de litio, 3.7V 2900 mAh

Tiempo de carga: 3.5 horas (dependiendo de la fuente)

Entrada de carga: 5V de CC 1A

Tiempo de reproducción de música: Hasta 15 horas dependiendo del volumen

Tamaño (L x A x H): 6.8" x 2.3" x 2.9"
(173 x 59 x 74 mm)

Peso: 1lb (453 g)

ÉLIMINATION DU MATÉRIEL ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE USAGÉS



(Applicables dans l'Union Européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être jeté au point de collecte approprié pour le recyclage du matériel électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aidez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Ce symbole, sur la batterie ou sur l'emballage, indique que la batterie fournie avec ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet ménager. En s'assurant que ces batteries sont éliminées correctement, vous aidez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets de ces batteries. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Dans le cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou de protection des données, nécessitent une connexion permanente à une batterie incorporée, cette batterie doit être remplacée par un technicien qualifié. Pour s'assurer que la batterie sera traitée correctement, remettez-le produit en fin de vie à un point de collecte approprié pour le recyclage du matériel électrique et électronique. Pour toutes les autres piles, veuillez consulter la section sur la façon de retirer les piles de l'appareil en toute sécurité. Éliminez les piles dans un point de collecte approprié pour le recyclage des piles usagées. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit ou de piles, veuillez contacter votre municipalité, votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION : VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS DONNÉES DANS CE MANUEL ET CELLES INDIQUÉES SUR L'APPAREIL. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. VEUILLEZ PRENDRE EN COMPTE TOUTS LES AVERTISSEMENTS ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour assurer votre sécurité personnelle. Une utilisation incorrecte peut provoquer une décharge électrique ou un risque d'incendie. Les dispositifs de sécurité incorporés dans cet appareil vous protégeront si vous respectez les procédures d'installation, d'utilisation et d'entretien. Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez les instructions.
- Prenez les avertissements en compte.
- Suivez toutes les instructions.
- La prise jack d'entrée audio et le port mini-USB sur le VGI1 sont IP67

ce qui signifie que le produit est totalement étanche à la poussière et protégé contre les effets de l'immersion jusqu'à 1 mètre de profondeur jusqu'à 30 minutes.

- Ne jamais submerger le VGI1 alors que les prises jack ou le mini USB sont branchés.
- Lorsque vous utilisez l'appareil à l'extérieur, il est conseillé de le faire fonctionner sur batterie uniquement. L'adaptateur secteur est conçu pour l'utilisation à l'intérieur seulement.
- Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- N'obstruez aucune ouverture de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne contournez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une plus large que l'autre. La broche la plus large joue un rôle de sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète. - Ces consignes s'appliquent aux réseaux 110 volts seulement.
- Protégez le fil électrique d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des boîtes de raccordement et au point où il sort de l'appareil.
- Utilisez uniquement des produits et accessoires agréés par le fabricant.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque, par exemple : le fil électrique d'alimentation ou la fiche est endommagée, du liquide a été renversé ou un objet est tombé à l'intérieur de l'appareil, l'alimentation électrique a été exposée à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou il est tombé par terre.

MESURES DE SÉCURITÉ



Le symbole représentant un éclair terminé par une foudre dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil, celle-ci pouvant être suffisante pour présenter un risque de décharges électriques.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (et la maintenance) dans la documentation accompagnant l'appareil.

PRUDENCE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. CERTAINES PARTIES À L'INTÉRIEUR DU BOÎTIER SONT SOUS TENSION N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER. POUR TOUTE RÉPARATION, FAITES APPEL À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT. ATTENTION : POUR ÉVITER LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, LA BROCHE LA PLUS LARGE DE LA FICHE DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT ENFONCÉE DANS LE TROU LE PLUS LARGE DE LA PRISE. - S'applique aux réseaux 110 volts seulement.

VGI1 utiliza una batería recargable de 3.7 voltios de ion de litio para su operación CC. Lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de uso. Si no lee y sigue las instrucciones de abajo, podrían producirse incendios, daños personales y daños a la propiedad si se carga o se usa de manera inadecuada. Tenga en cuenta que las baterías deben estar cargadas antes de usarlo por primera vez.

INTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS BATERÍAS LI-ON
Por favor cumpla con las siguientes precauciones cuando uso o maneje la batería.

- No se deshaga de ellas en una hoguera o esponja a altas temperaturas.
- Bajo ninguna circunstancia, inserte la batería con los polos positivo y negativo invertidos.
- No conecte directamente la batería a enchufes de pared o a puertos automotor de 12 V.
- No conecte la terminal positiva, la terminal negativa con metales como cables, etc. Tampoco almacene o lleve la batería con collares de metal, etc.
- No desmonte o modifique batería. La batería contiene dispositivos de seguridad y protección que, si se dañan podrían hacer que la batería genere calor, explote o se incendie.
- No suelde directamente la batería.
- La batería tiene un líquido químico. Si este líquido entra en contacto con los ojos, podría perder la vista. Si nos tocase los ojos, límpielos de inmediato con agua limpia durante 15 minutos y luego consulte con un médico.
- No use la batería si detecta fugas, cambio de color o forma o cualquier cambio de aspecto, olor inusual o se recalienta.
- No moje la batería o no la ponga en agua o agua de mar. Eso podría tener como consecuencia que la batería se recaliente u oxide.
- No quite o dañe el tubo revestido. Quitarlo facilita que la batería tenga cortocircuitos, tenga fugas o genere calor.
- Guarde la batería fuera del alcance de los niños en todo momento.
- Si la batería está oxidada, genere calor o se comporta de forma anormal cuando la compra, llévela al punto de venta sin usarla.
- No ponga la batería directamente en el sol, en coques calientes, en frentes de fogones o lugares calientes. La consecuencia podría ser fugas, explosión o deterioro de la batería.
- Solo debería usar la batería provista con el dispositivo, o una batería compatible de sustitución que compre a Souncast Systems. No use esta batería en ningún otro dispositivo.
- Cuando cargue la batería, use el cargador integrado provisto. No intente cargar la batería con otros medios o usarla en otro dispositivo. Si lo hace, podría tener como consecuencia que la batería se recaliente, su ruptura, su incendio o que cause daños serios.

- El rango de temperaturas con los que se puede cargar la batería es entre 0°C (+32°F) a +45°C (+113°F). El cargador integrado en este dispositivo no cargará la batería fuera de este rango. Cargar la batería fuera de este rango podría tener como consecuencia el recalentamiento o la ruptura de la batería, además, también podría dañar el rendimiento de la batería o reducir su expectativa de vida.
- El rango de temperaturas con los que se puede usar la batería es entre -20°C (-4°F) a +50°C (+122°F). El uso de la batería fuera de este rango de temperaturas podría dañar el rendimiento de la batería o reducir su expectativa de vida.

PARA CLIENTES EN EE.UU. O CANADÁ

RECICLADO DE BATERÍAS DE IÓN DE LITIO: Las baterías de ion de litio se pueden reciclar. Puede ayudar a conservar el medio ambiente devolviendo las baterías recargables al punto que tenga más cercano para su recogida y reciclado. Para tener más información acerca del reciclado de baterías recargables, llame a este número gratuito: 1-800-822-8637 o visite <http://www.call2recycle.org/> Atención: No maneje baterías de ion de litio dañadas o con fugas.

GARANTÍA

Soundcast, LLC garantiza al usuario final ("Cliente") que el producto hardware estará libre de defectos en fabricación y materiales, con un uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo desde la fecha de compra a Soundcast o un vendedor autorizado: un (1) año.

La única responsabilidad de Soundcast, LLC según esta garantía expresa será, si así lo decide y a su costa, reparar el producto o parte defectuoso, entregar al Cliente un producto o parte equivalente para sustituir el artículo defectuoso. Todos los productos sustituidos serán propiedad de Soundcast, LLC. Los productos de sustitución pueden ser nuevos o reparaciones. Soundcast, LLC garantiza cualquier producto sustituido o reparado durante un periodo de noventa (90) días desde su envío o el resto del periodo inicial de garantía, el más largo. En ninguna circunstancia, Soundcast será responsable de daños a equipos audio conectados, resultado de mal uso, abuso, negligencia, instalación o prueba inadecuadas, aplicación sin especificar, modificación, alteración o manipulación de los productos Soundcast.

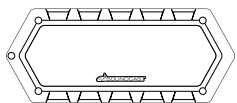
Para contactar con el servicio de garantía:

Soundcast, LLC
San Diego, California
Solo EE.UU. 1-800-722-1293 o 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. Le logo Soundcast es una marca depositada, VGX et VGI1 sont des marques commerciales de Soundcast, LLC. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Soundcast est sous licence. Siri est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX et TrueWireless sont des marques déposées de Qualcomm Technologies International, Ltd., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisées avec autorisation.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit sans fil Soundcast. Nous sommes fiers de vous présenter un nouveau système de haut-parleur pour lequel nous avons réuni la dernière technologie Bluetooth v4.2 à l'expérience mondialement connue du système musical Soundcast. Voici le VG1, un haut-parleur portable Bluetooth® résistant à l'eau, qui fera des envieux. Munis de ce qu'il y a de mieux avec la connectivité Bluetooth et la très haute qualité de transmission Qualcomm® aptX™ et une compression audio EAA, vous apprécierez la meilleure qualité sonore disponible aujourd'hui pour une musique riche et limpide. Si vous disposez d'appareils qui ne sont pas Bluetooth, l'entrée auxiliaire de VG1 vous permettra de connecter tous les appareils d'écoute non Bluetooth et continuer à écouter votre musique. Tout cela combiné à un son omnidirectionnel inégalé et une batterie longue durée, le VG1 deviendra votre boîte à musique personnelle.

QUE TROUVE-T-ON DANS LA BOITE?



Haut-parleur
Bluetooth VG1



Pochette



Câble
USB



Câble Audio 1/8"
(3.5mm)



Cordon

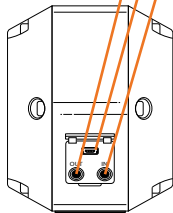


Mode d'emploi (ici)

BOUTONS ET CONNEXIONS

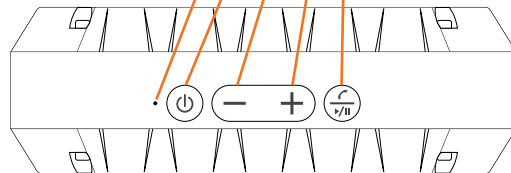
CONNECTEURS

1. Sortie audio mini-AUX 3.5mm
2. Micro USB de charge
3. Entrée audio mini-AUX 3.5mm



BOUTONS

1. Voyant LED
2. Bouton marche/arrêt
3. Volume -
4. Volume +
5. Lecture/Pause/Téléphone



Works With Siri®

REMARQUE : Le VG1 doit être chargé complètement avant la première utilisation.

ALLUMER LE VG1

1. Rester appuyé sur le bouton marche/arrêt. Vous entendrez un bip. Si le VG1 s'est déjà couplé à un appareil, son voyant LED s'allumera en bleu toutes les 2 secondes pendant qu'il cherchera à se connecter à l'un des appareils récemment couplés.
2. Si VG1 n'a pas d'appareils récemment connectés en mémoire, il entrera en mode appariement automatiquement. Le voyant LED clignotera en bleu et rouge. Chercher « VG1 » sur votre téléphone afin de vous connecter. Une fois connecté, le voyant LED s'allumera en bleu toutes les 4 secondes.

CONNECTER UN NOUVEL APPAREIL

1. Rester appuyé sur le bouton Lecture/Pause/ Téléphone pendant 2 secondes. VG1 fera un son et le voyant LED clignotera en bleu et rouge pendant l'appariement.
2. Chercher "VG1 by Soundcast" sur le menu de votre téléphone Bluetooth afin de vous connecter. Une fois connecté, le voyant LED s'allumera en bleu toutes les 4 secondes.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Deux VG1 peuvent être connectés pour une écoute simultanée stéréo sans fil (TWS). Ceci vous permet d'écouter en Bluetooth sur deux haut-parleurs distincts en stéréo.

1. Connecter le 1er VG1 (A) à votre téléphone. Cela deviendra le canal gauche.
2. VG1 (A): appuyer rapidement sur le bouton marche/arrêt 2 fois. Le voyant LED clignotera en bleu et rouge et émettra un son toutes les 4 secondes pendant qu'il recherche l'autre VG1.

3. VG1 (B): Effacer la mémoire d'appariement en restant appuyé simultanément sur les boutons de volume + et - pendant 1 seconde. Le VG1 (B) émettra un son et le voyant LED clignotera en bleu et rouge.
4. VG1 (B), Appuyer rapidement sur le bouton marche/arrêt deux fois pour le connecter au VG1 (A). Une fois connectés, le voyant LED clignotera en bleu toutes 4 secondes sur les deux appareils. Le VG1 (B) est alors le canal droit.
5. Lors de cette connexion simultanée stéréo sans fil, le réglage du volume sera aussi lié.
6. Jusqu'à l'effacement de l'appariement de la mémoire, la connexion simultanée stéréo sans fil se reconnectera automatiquement.

REMARQUE: Pas de musique ou décrochage intermittent? Les VG1(A) et VG1(B) sont peut-être trop éloignés l'un de l'autre. OU le VG1(B) a peut-être encore d'autres appareils connectés en mémoire. Voir étape 3 ci-dessus.

CONTROLE DE LA MUSIQUE

1. En utilisant le mode Bluetooth, appuyer sur le bouton lecture/pause sur le VG1 pour écouter ou mettre en pause la musique.
2. Régler le volume en appuyant sur les boutons de volume + ou -, ou rester appuyé pour un réglage continu.

ENTRÉE ET SORTIE AUX

1. Utiliser l'entrée AUX pour vous connecter à votre appareil d'écoute préféré. Utiliser le câble de 3.5mm fourni.

2. Le VG1 dispose d'une sortie AUX afin de permettre le branchement de plusieurs appareils en même temps. Connecter avec un câble depuis la sortie AUX d'un appareil à l'entrée AUX d'un autre appareil.

HAUT-PARLEUR

1. Si votre téléphone reçoit un appel pendant le couplage au VG1, appuyer sur le bouton lecture/pause/téléphone pour répondre. Le VG1 deviendra un haut-parleur mains libres de votre téléphone.
2. Quand la communication est terminée, appuyer sur le bouton lecture/pause/téléphone pour raccrocher.

ETEINDRE LE VG1

Rester appuyé sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Vous entendrez un bip. Le voyant LED s'allumera en bleu et rouge et s'éteindra. Le VG1 est alors éteint.

CHARGER LA BATTERIE

1. Le VG1 peut être chargé en connectant le câble Micro USB fourni à toute sortie USB comme celle d'un ordinateur ou d'un adaptateur. Insérez un câble USB avec Soundcast logo vers le haut.
2. Le voyant LED s'allumera en rouge pendant le chargement et s'éteindra quand le VG1 est complètement chargé.
3. Quand la charge est faible, le voyant LED clignotera en rouge.

DEPANNAGE

S'assurer que le VG1 est chargé et reste en charge.

1. S'assurer que le volume est activé.
2. Vérifier que l'appareil connecté en Bluetooth est disponible et chargé.

3. Si le VG1 se déconnecte du mode Bluetooth, il peut être nécessaire de le rapprocher de votre téléphone et de le coupler à nouveau.
4. Si la connexion Bluetooth n'est pas possible, éteindre l'appareil et effectuer à nouveau l'appariement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Entrées: Bluetooth, Entrée mini AUX 3.5mm

Version Bluetooth: V4.2

Protocole Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Codec de transmission: Qualcomm® aptX™, EAA, SBC

Haut-parleurs: Aluminium, deux haut-parleurs bande large avec un haut-parleur de graves passif orienté vers l'arrière

Fréquence: 78Hz-20KHz

Batterie: Lithium-ion polymère, 3.7V 2900mAh

Temps de charge: 3 à 5 heures (selon la source)

Entrée chargeur: 5VDC 1A

Temps d'écoute: Jusqu'à 15 heures selon le volume

Dimensions (L x P x H): 173 x 59 x 74mm

Poids: 453g

Entsorgung von alten Elektro- und elektronischen Geräten



(Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Das Symbol auf dem Produkt oder Verpackung zeigt das dieses Produkt nicht als herkömmlicher Haushaltsmüll behandelt werden soll. Stattdessen soll es an einem Sammelpunkt für das

Recycling von elektrischen und Elektronischen Geräten abgegeben werden. Wenn die Batterien richtig entsorgt werden, tragen Sie dazu bei negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit zu erzeugen die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden können. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Altbatterien ab. Für weitere detaillierte Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Symbol auf der Batterie oder auf der Verpackung zeigt an, dass die Batterie in diesem Gerät nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden soll. Durch die Sicherstellung dass diese Batterien richtig entsorgt werden, helfen Sie die Möglichen negativen Folgen in unserer Umwelt und für die menschliche Gesundheit, die ansonsten durch die unsachgemäße Entsorgung der Batterie verursacht werden können. Das Recycling der Materialien hilft, die natürlichen Ressourcen zu bewahren. In Fällen von Produkten die aus Gründen von Sicherheit der Datenintegrität eine ständige Verbindung mit einer integrierten Batterie brauchen, sollte diese Batterie nur durch qualifiziertes Personal ausgetauscht werden. Um sich zu vergewissern dass die Batterie richtig behandelt wird, sollte das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an einen Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Für den Rest der Batterien sehen Sie die Sektion wie man die Batterie Sicher aus dem Gerät entfernt. Für weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes oder der Batterie kontaktieren Sie Ihre Gemeinde, oder Ihr Abfall- Entsorgungsbetrieb oder den Händler wo Sie das Produkt gekauft haben.

INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

ACHTUNG: BITTE LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH UND DIE DIE AUF DEM GERÄT ANGEGBENEN SIND. BEHALTEN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN. BITTE BEACHTEN SIE ALLE WARNUNGEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN.

Dieses Gerät wurde so konzipiert und hergestellt, um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Die in diesem Gerät integrierten Schutzmaßnahmen werden Sie schützen wenn Sie die folgenden Verfahren während der Installation, Verwendung und Wartung beachten. Dieses Gerät enthält keine Teile die vom Benutzer repariert werden können.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Folgen Sie alle Anweisungen.

- Die Audio-Eingangsbuchsen und Mini-USB-Ladeanschluss an VG1 Lautsprecher sind IP67 eingestuft: staub- und wasserdicht bis zu 3 Fuß für bis zu 30 Minuten.
- Tauchen Sie die VG1 Einheit nie in Wasser während die Audio-Buchsen oder Mini-USB-Ports angeschlossen sind.
- Nur mit einem trockenen Lappen reinigen.
- Blockieren Sie keine Belüftungsoffnungen. Installieren Sie in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizkörpern, Wärmepumpen, Öfen oder andere Geräte, (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion eines polarisierten Steckers. Ein Polarisierte Stecker hat zwei Klingen wo einer breiter ist als der andere. Die breite Klinge ist für Ihre Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Techniker um die veraltete Steckdose umzutauschen. - Dies gilt nur für 110 Volt Märkte.
- Schützen Sie das Netzkabel vor dem Abknicken, insbesondere am Stecker, Steckdosen und am Punkt wo das Kabel aus dem Gerät kommt.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte / Zubehöreile, die vom Hersteller erlaubt sind.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten nur einem qualifiziertem Techniker. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. wenn das Kabel oder Stecker beschädigt wurde, Flüssigkeit darüber geschüttet wurde, oder Gegenstände auf das Gerät gefallen sind, oder die Stromversorgung dem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, oder fallen gelassen wurde.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Der Blitz mit dem Pfeilsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten "gefährlichen Spannung" im Gerätegehäuse hin, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck in der dem Gerät beiliegenden Literatur weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungshinweise (Reparatur) hin.

WARNUNG: UM DIE GEFAHR VON FEUER ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN DARF DIESSES GERÄT NICHT DEM FEUER ODER REGEN AUSGEGSETZT WERDEN. ES GIBT SPANNUNGEN IM INNEREN DES GEHÄUSES. DIESSES GEHÄUSE DARF NICHT GEÖFFNET WERDEN. REPARATUREN DÜRFEN NUR DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL GEMACHT WERDEN.

ACHTUNG: UM STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, STECKEN SIE DEN BREITEN KONTAKT DES STECKERS IN DEN BREITEN SCHLITZ, UND SCHIEBEN SIE IHN VOLLKOMMEN EIN. Nur für 110Volt Märkte. Der VG1 verwenden eine aufladbare 3.7 Volt Lithium Ionen Batterie für Nutzung unter Gleichstrom. Bitte sehen Sie sich die folgende Sicherheitsanweisung an bevor das Gerät verwendet wird. Wenn Sie diese Anweisung nicht lesen und nicht befolgen, kann das Resultat Feuer, Verletzungen und zu Sachschäden führen, wenn die Batterie unsachgemäß verwendet oder aufgeladen wird.

Bitte laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch vollständig.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR LITHIUM- IONEN BATTERIEN

Bitte merken Sie die folgenden Vorkehrungen bei der Handhabung der Batterie oder wenn Sie sie anwenden.

- Nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen.
- In keiner Weise setzen Sie die Batterie umgekehrt mit dem negativen und positiven verkehrt ein.
- Stecken Sie niemals die Batterie direkt in die Steckdose oder an die 12V Kfz-Ports.
- Vermeiden Sie den Kontakt der positiven und den negativen Anschlüsse mit Metallen wie z. B. Drähte, usw. Auch Tragen Sie nicht die Batterien zusammen mit Halsbändern usw.
- Nehmen Sie nicht die Batterie auseinander oder versuchen Sie sie zu modifizieren. Die Batterie enthält Sicherheits- und Schutzvorrichtungen, die wenn beschädigt, Wärme erzeugen, explodieren oder sich entzünden können.
- Lüten oder Schweißen Sie nicht direkt an der Batterie
- Die Batterie enthält chemische Flüssigkeiten. Wenn dies Flüssigkeiten mit den Augen in Kontakt kommen kann man die Sicht verlieren. Ohne an den Augen zu reiben, waschen Sie sofort 15 Minuten lang mit sauberem Wasser. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verwenden Sie nicht die Batterie wenn diese Zeichen von undichte, Änderung in der Farbe oder Form oder jede andere Änderung zeigt. Auch wenn heiß, oder sie komisch riecht.
- Lassen Sie die Batterie nicht nass werden oder legen Sie sie nicht in Meerwasser oder Wasser. Dies kann dazu führen dass die Batterie heiß wird oder rosten.
- Entfernen oder machen Sie keinen Schaden an der Beschichtung. Das führt zu Kurzschlüssen und kann zu Undichte oder Hitzegefahren führen.
- Halten Sie immer die Batterien von kleinen Kindern entfernt.
- Wenn die Batterie verrostet ist, Hitze erzeugt, oder jede Art von abnormalem Zeichen im Moment des Kaufes hat, bringen Sie sie zum Händler ohne dies zu verwenden.
- Lassen Sie die Batterie niemals im direkten Sonnenlicht, in heißen Autos, vor Herden, oder andere heiße Stellen. Dies könnte zu einer Explosion oder Leck führen, und kann die Lebensdauer und Leistung beeinträchtigen.
- Nur die Batterie die mit dem Gerät geliefert wird, oder eine kompatible Ersatzbatterie die bei Soundcast, LLC gekauft wurde sollte im Gerät angewendet werden. Verwenden Sie diese Batterie in keinem anderen Gerät.

- Wenn die Batterie geladen wird, verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Versuchen Sie nicht die Batterie in einer anderen Weise zu laden. Das nicht Befolgen kann zum Erhitzen, platzen und schweren Verletzungen führen.
- Die Temperaturgänge in denen die Batterie geladen werden kann sind -20°C (-4°F) bis +45°C (+113°F). Der eingebaute Lader in diesem Gerät wird die Batterie außerhalb von diesem Range aufladen. Die Batterie außerhalb von diesem Range zu laden wird dazu führen dass die Batterie heiß wird und kaputt geht. Dies kann auch die Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen.
- Der Temperaturgang in dem die Batterie verwendet werden kann ist -20°C (-4°F) bis +50°C (+122°F). Die Batterie außerhalb von diesem Range anzuwenden wird dazu führen dass die Leistung und Lebensdauer der Batterie beeinträchtigt wird.

FÜR KUNDEN IN DEN USA UND KANADA

RECYCLING VON LITHIUM-IONEN BATTERIEN: Lithium Ionen Batterien kann man recyceln. Sie können helfen unsere Umwelt zu schonen indem Sie die gebrauchten wiederaufladbare Batterien zur Sammlung und Verwertung abgeben. Zu mehr Informationen über das Recycling von Batterien rufen sie kostenlos an: 1-800-822-8837, oder besuchen sie <http://www.call2recycle.org/> Achtung: Verwenden Sie keine beschädigten oder leckenden Lithium-Ionen-Batterien.

GARANTIE

Soundcast, LLC garantiert dem Endbenutzer ("Kunde"), dass das Hardware-Produkt frei von Mängeln in der Verarbeitung und Material unter normalem Gebrauch und Service ist, und für den folgenden Zeitraum ab dem Datum des Kaufs bei SoundCast, LLC oder einem autorisierten Fachhändler garantiert ist: Ein (1) Jahr. Soundcast, LLC eine Verpflichtung im Rahmen dieser ausdrücklichen Gewährleistung besteht darin, dass nach eigenem Ermessen und auf eigene Kosten, das mangelhafte Produkt oder Teile davon zu reparieren, dem Kunden ein gleichwertiges Produkt oder Teil auf die mangelhafte Sache zu ersetzen. Alle Produkte die ersetzt werden, werden Eigentum von Soundcast, LLC. Ersatzprodukte können neu oder renoviert sein. Soundcast, LLC gewährt auf ersetzte oder reparierte Produkte oder Teile für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Versand oder den Rest der ursprünglichen Garantiezeit, je nach dem welcher Zeitraum länger ist.

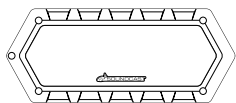
Für Garantieleistungen kontaktieren Sie bitte:

Soundcast, LLC
San Diego, California
US only 1-800-722-1293 or 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. Das Soundcast-Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen und VGX und VG1 sind Marken von Soundcast, LLC. Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch die Soundcast, LLC erfolgt unter Lizenz. Siri ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Qualcomm aptX ist ein Produkt von Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX und TrueWireless sind Marken von Qualcomm Technologies International, Ltd., registriert in den USA und anderen Ländern, mit Genehmigung verwendet.

Vielen Dank für den Kauf dieses kabellosen Soundcast Produkts. Wir sind stolz, Ihnen ein neues Lautsprechersystem vorzustellen, in dem wir die neueste Bluetooth v4.2 Technologie mit Soundcasts weltbekannter Erfahrung bei tragbaren Musik-Systemen kombiniert haben. Das Ergebnis ist VG1, ein tragbarer wasserdichter Bluetooth® Lautsprecher, von dem andere nur träumen können. Mit der neuesten Bluetooth-Konnektivität und den hochqualitativen Qualcomm® aptX™ und AAC-Audio-Codecs, werden Sie die höchste Klangqualität genießen, die heutzutage verfügbar ist und die Ihren Musikgenuss bereichern und kristallklar klingen lassen wird. Wenn Sie Audio-Geräte besitzen, die kein Bluetooth haben, können Sie über den AUX-Eingang des VG1 alle nicht Bluetooth Musik-Player anschließen und weiter geht's mit Musik. All das, kombiniert mit einem unerreichten Rundum-Sound sowie einem langlebigen Batterie-Pack, macht das VG1 Ihrer zu Ihrer modernen persönlichen Sound-Maschine. Seine geringe Größe macht es einfacher denn je zuvor, Ihre Musik überallhin mitzunehmen, weil das VG1 ein wasserdichtes Lautsprecher-System ist, das Sie mit sich tragen können. Trotz seiner kompakten Größe wird Sie das VG1 mit dem besten Sound seiner Klasse beeindrucken. Herzlichen Glückwunsch!

WAS BEFINDET SICH IM KARTON?



VG1 Bluetooth-Lautsprecher



Zubehörtasche



USB-Kabel



1/8" (3,5 mm) Audiokabel



Lanyard

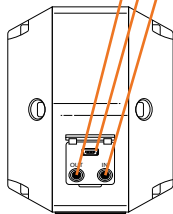


Benutzerhandbuch
(dieses Dokument)

TASTEN UND ANSCHLÜSSE

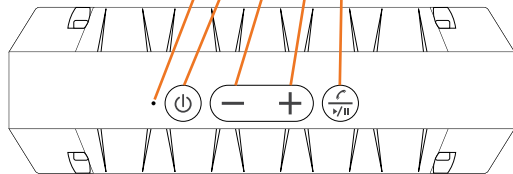
ANSCHLÜSSE

1. 3,5 mm AUX-Audioausgang
2. Mikro-USB zum Aufladen
3. 3,5 mm AUX-Audioeingang



TASTEN

1. LED-Anzeige
2. Power-Taste
3. Lautstärke runter
4. Lautstärke hoch
5. Wiedergabe/Pause/Telefon



Works With Siri®

HINWEIS: Das VG1 muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

DAS VG1 EINSCHALTEN

1. Drücken und halten Sie die Power-Taste. Ein Ton erklingt. Wenn das VG1 zuvor mit einem mobilen Gerät gekoppelt war, wird es nach einem der kürzlich gekoppelten Geräte suchen, um sich mit ihm zu verbinden, während die LED-Anzeige alle 2 Sekunden blau blinkt. (Maximal 5 Geräte im Speicher)
2. Wenn das VG1 kein kürzlich gekoppeltes Gerät gespeichert hat, wird es automatisch in den Kopplungsmodus schalten. Die LED-Anzeige wird abwechselnd blau und rot blinken. Finden Sie das "VG1 by Soundcast" auf Ihrem Mobilgerät, um es zu verbinden. Sobald die Verbindung steht, wird die LED-Anzeige alle 4 Sekunden blau blinken.

NEUE GERÄTE KOPPELN

1. Halten Sie die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste für 2 Sekunden gedrückt. Das VG1 wird ein akustisches Signal abgeben und die LED-Anzeige abwechselnd blau und rot blinken, da das VG1 in den Kopplungsmodus übergeht.
2. Finden Sie das "VG1 by Soundcast" auf dem Bluetooth-Menü Ihres Mobilgeräts, um es zu verbinden. Sobald die Verbindung steht, wird die LED-Anzeige alle 4 Sekunden blau blinken.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Es können zwei VG1 Einheiten kombiniert werden, um ein TrueWireless Stereo (TWS) Paar zu bilden. Mit dieser Funktion können Sie über Bluetooth zu zwei getrennten VG1 Einheiten streamen, um den linken und rechten Lautsprecher bei einem Stereopaar zu trennen.

1. Koppeln Sie das erste VG1 (A) mit Ihrem Mobilgerät. Es wird zum linken Kanal werden.

2. Auf dem ersten VG1 (A), drücken Sie zweimal schnell die Power-Taste. Die LED-Anzeige wird abwechselnd blau und rot blinken und alle 4 Sekunden ist ein akustisches Signal zu hören, während das andere VG1 gesucht wird.
3. Auf dem zweiten VG1 (B), Löschen Sie den Kopplungs-Speicher, indem Sie gleichzeitig die Tasten Lautstärke hoch und Lautstärke runter drücken und 1 Sekunde lang gleichzeitig gedrückt halten. Das VG1 (B) wird einen Ton abspielen und die LED-Anzeige wird abwechselnd blau und rot blinken.
4. Auf dem zweiten VG1 (B), drücken Sie zweimal schnell die Power-Taste, um das erste VG1 (A) zu verbinden. Einmal verbunden, wird die LED-Anzeige an beiden Geräten alle 4 Sekunden blau blinken. Das zweite VG1 (B) ist jetzt zum rechten Kanal geworden.
5. Wenn Sie eine TWS-Kopplung nutzen, wird auch die Lautstärkeregelung verbunden sein.
6. Bis der Kopplungs-Speicher gelöscht wird, wird das TWS-Paar automatisch erneut verbunden werden.

HINWEIS: Keine Musik oder zeitweilige Aussetzer? Die VG1 Einheiten A und B könnten zu weit voneinander entfernt sein. ODER das VG1 B hat in seinem Kopplungs-Speicher noch Geräte hinterlegt (siehe Schritt 3 oben).

MUSIKSTEUERUNG

1. Wenn Sie Bluetooth verwenden, können Sie die Pause/Wiedergabe-Taste auf dem VG1 drücken, um Musik abzuspielen oder zu pausieren.
2. Die Lautstärke regeln Sie, indem Sie die Tasten Lautstärke hoch und runter drücken oder halten Sie sie für fortlaufende Anpassung fest.

AUX EIN-UND AUSGANG

1. Verwenden Sie AUX IN, um den Musik-Player Ihrer Wahl zu verbinden. Verwenden Sie die mitgelieferten 3,5-mm Steckverbindung.
2. Das VG1 besitzt einen AUX OUT Ausgang, was ein Daisy-Chaining für mehrerer VG1 Einheiten ermöglicht. Schließen Sie an den AUX OUT Ausgang einer Einheit ein 3,5 mm-Kabel an und stecken Sie es in den AUX IN Eingang einer anderen Einheit.

FREISPRECHERINRICHTUNG

1. Wenn Ihr Telefon einen Anruf erhält, während es mit dem VG1 gekoppelt ist drücken Sie die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste, um den Anruf entgegenzunehmen. Das VG1 wird somit zu einer Freisprecheinrichtung.
2. Wenn der Anruf abgeschlossen ist, drücken Sie die Wiedergabe/Pause/Telefon-Taste, um den Anruf zu beenden.

VG1 AUSSCHALTEN

Drücken und halten Sie die Power-Taste für 2 Sekunden gedrückt. Ein Ton wird abgespielt. Die LED-Anzeige wird sowohl rot als auch blau aufleuchten und sich dann ausschalten. Das VG1 ist jetzt ausgeschaltet.

BATTERIE AUFLADEN

1. Das VG1 kann aufgeladen werden, indem Sie es über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel mit einem Standard-USB-Anschluss verbinden, beispielsweise mit einem Computer oder USB-Adapter. Setzen Sie USB-Kabel mit Soundcast-Logo nach oben.

2. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, wenn voll aufgeladen ist.
3. Bei schwacher Leistung blinkt die LED-Anzeige rot.

FEHLERBEHEBUNG

1. Stellen Sie sicher, dass das VG1 aufgeladen und eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke aufgedreht ist.
3. Überprüfen Sie, ob Ihr Bluetooth-Gerät vorhanden und angeschlossen ist.
4. Wenn sich das VG1 trennt, während es sich im Bluetooth-Modus befindet, müssen Sie es näher an Ihr Mobilgerät bringen und erneut

SPEZIFIKATION

Eingänge: Bluetooth, 3,5 mm Mini-AUX-IN

Bluetooth Version: V4.2

Bluetooth-Protokoll: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Übertragungs-Codec: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Treiber: Aluminium, zwei Treiber mit voller Bandbreite und mit rückwärtig beschalltem passivem Woofer

Frequenzgang: 78 Hz - 20 KHz

Batterie: Lithium-Ionen-Polymer-Akku, 3,7 V 2900 mAh

Ladezeit: 3,5 Stunden (je nach Quelle)

Ladeingang: 5 VDC 1A

Musikwiedergabezeit: Bis zu 15 Stunden, abhängig von der Lautstärke

Abmessungen (L x B x H): 6,8" x 2,3" x 2,9" (173 x 59 x 74 mm)

Gewicht: 1 lb (453 g)

TRATAMENTO DE EQUIPAMENTO ELÉTRICO ANTIGO E EQUIPAMENTO ELETRÔNICO

(Aplicável na União Europeia e outros países Europeus com sistemas de recolha separada) Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não será tratado como resíduo doméstico. Em vez disso será tratado no respetivo ponto de recolha para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

Para assegurar-se que este produto é depositado corretamente, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que poderia, de outra forma, ocorrer pelo depósito inadequado no manuseamento deste produto. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o seu Civic Office, o seu serviço de resíduos domésticos ou loja onde adquiriu este produto.



Este símbolo na bateria ou na embalagem indica que a bateria fornecida não será tratada como um resíduo doméstico. Ao assegurar que estas baterias são depositadas corretamente, ajudará a prevenir consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde que poderiam, de outro modo, ser causadas pelo depósito inadequado do manuseamento da bateria.

A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. No caso de produtos que, para segurança, desempenho ou motivos de integração de dados, requerem uma ligação permanente com a bateria incorporada, esta bateria deve ser substituída apenas por pessoal qualificado.

Para assegurar que a bateria será tratada de forma apropriada, entregue o produto no final de vida no respetivo ponto de recolha para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Para todas as outras baterias, veja por favor a secção sobre como remover a bateria do produto com segurança. Para todas as outras baterias, veja por favor a secção sobre como remover a bateria do produto com segurança. Entregue a bateria no ponto de recolha para a reciclagem de resíduos de baterias. Para informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto ou bateria, contacte o seu Civic Office, o seu serviço de resíduos domésticos para reciclagem deste produto ou bateria ou a loja onde adquiriu este produto.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

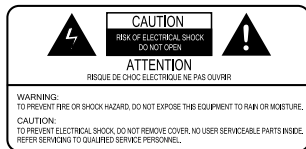
CUIDADO: LEIA POR FAVOR AS INSTRUÇÕES DADAS NESTE MANUAL E AQUELAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. POR FAVOR LEIA OS AVISOS E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

Este aparelho foi desenhado e manufaturado para assegurar a segurança pessoal. O uso inadequado poderá resultar em choque elétrico ou incêndio. As proteções incorporadas nesta unidade protegem-no de seguir os seguintes procedimentos para instalação e funcionamento. Esta unidade não contém quaisquer partes que possam ser reparadas pelo Utilizador.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Leia as instruções.
- Tenha atenção a todos os avisos.
- Siga as instruções.

- A ficha de saída de áudio e mini-USB carregador no altifalante V61 estão à velocidade IP67: a prova de poeiras, e à prova de água até 0,9144 metros (3 pés) durante 30 minutos.
- Nunca submerja o aparelho V61 enquanto as fichas áudio ou as portas mini-USB estiverem ligadas.
- Ao usar as saídas do aparelho é recomendável utilizar apenas para a corrente da bateria.
- O adaptador AC é concebido apenas para usos domésticos. Limpe apenas com um pano seco.
- Não bloqueie quaisquer saídas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor, tais como radiadores, termostatos, fogões, e outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não anule o objetivo de segurança da tomada polarizada. A tomada polarizada tem duas lâminas, sendo uma mais larga do que a outra. A lâmina mais larga é providenciada para sua segurança. Se a tomada fornecida não encaixar na tomada elétrica, consulte um electricista para substituir a tomada obsoleta. - Isto aplica-se apenas até 110 volts.
- Proteja a extensão elétrica de ser pisada ou trilhada, particularmente nas tomadas, tomadas de uso geral, e no ponto de saída do aparelho.
- Use apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
- Todo o serviço de reparação deverá ser efetuado por pessoal qualificado. É necessária reparação no caso de o aparelho ter sido danificado de qualquer forma, tal como a extensão elétrica ou tomada terem sido danificadas, ter sido derramado líquido ou terem caído objetos dentro do aparelho, a alimentação elétrica ter sido exposta à chuva ou humidade, não funcionar, ou ter caído.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

O raio com o símbolo de uma seta dentro de um triângulo equilátero, alerta o utilizador para a presença de uma "perigosa voltagem" não isolada dentro da área fechada do produto, que poderá ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção na literatura que acompanha o aparelho.

PERIGO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU HUMIDADE.

AS VOLTAGENS ESTÃO VISÍVEIS DENTRO DA EMBALAGEM. NÃO ABRA A EMBALAGEM. A REPARAÇÃO APENAS DEVE SER EFETUADA POR PESSOAL QUALIFICADO.

CUIDADO: PARA PREVENIR O CHOQUE ELÉTRICO, LIGUE A LÂMINA LARGA DA TOMADA À RANHURA LARGA E INSIRA TOTALMENTE. - Apenas 110 volts.

O V61 usa uma bateria recarregável de 3.7 volts de lítio-íon para o funcionamento DC. Reveja, por favor, as seguintes instruções de segurança antes da utilização inicial. A falha na leitura e seguir as instruções abaixo poderá resultar em incêndio, ferimentos pessoais e danos no aparelho se carregado ou usado de forma inadequada.

Atente que a bateria deve estar totalmente carregada antes do seu uso inicial.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA BATERIAS LI-ION

Atente às seguintes precauções ao usar ou manusear as baterias.

- Não coloque no fogo ou exponha a temperaturas elevadas.
- Nunca sob quaisquer circunstâncias insira a bateria com os polos positivos e negativos revertidos.
- Não ligue diretamente a bateria às tomadas elétricas ou portas 12 volts "automotivas".
- Não ligue o terminal positivo ao negativo com metais como arame, etc. Também, não armazene ou transporte a bateria com colares de metal, etc. Não desmonte ou modifique a bateria.
- A bateria contém aparelhos de segurança e proteção, se danificados, poderão causar aquecimento da bateria, explosão ou incêndio.
- Não solde diretamente a bateria.
- A bateria contém um líquido químico. Se este líquido entra em contacto com os olhos, isto poderá causar cegueira. Sem esfregar os olhos, lave-os abundantemente com água limpa durante, pelo menos 15 minutos, e então consulte um médico.
- Não use a bateria se mostrar sinais de qualquer derrame, mudança de cor ou formato, ou quaisquer outras mudanças na aparência, um odor inabitual, ou se está quente.
- Não molhe a bateria ou coloque em água ou água do mar. Isto poderá causar o aquecimento da bateria ou ao enferrujamento.
- Não retire ou estrague o tubo de revestimento. Isto torna fácil para a bateria entrar em curto-circuito e poderá causar derrame ou sobreaquecimento.
- Armazene sempre a bateria fora do alcance de crianças pequenas.
- Se a bateria está gasta, aquecendo, ou mostra quaisquer outros sinais anormais no momento da compra, leve-a ao local de compra sem a usar.
- Não coloque a bateria diretamente ao sol, em carros quentes, diante de fogões ou outros sítios quentes. Isto poderá causar derrame ou explosão, ou poderá deteriorar o desempenho e a expectativa de vida.
- Apenas a bateria fornecida com o aparelho, ou a substituição compatível da bateria comprada no Soundcast LLC deve ser utilizada neste aparelho. Não use esta bateria em qualquer outro aparelho.
- Quando carregar a bateria, use apenas o carregador fornecido com este aparelho. Não tente carregar a bateria por quaisquer outros meios, ou usando outro aparelho. A falha neste procedimento poderá causar o aquecimento da bateria, o rompimento, incêndio ou causar ferimentos sérios.

- O alcance da temperatura no qual a bateria poderá ser carregada é de 0° C (+32°F) a +45° C (+113°F). O carregador neste aparelho não carregará a bateria fora deste alcance. Carregar a bateria a temperaturas fora do seu alcance poderá causar o aquecimento da bateria ou a sua quebra, e poderá também prejudicar o desempenho da bateria ou reduzir a expectativa de vida.
- O alcance da temperatura no qual a bateria pode ser usada é de -20°C (-4°F) a +50°C (+122°F). O uso da bateria em temperaturas fora do seu alcance poderá causar o aquecimento da bateria ou a sua quebra, e poderá também prejudicar o desempenho da bateria ou reduzir a expectativa de vida.

PARA CLIENTES NOS E.U.A. E CANADÁ

RECYCLAR BATERIAS LÍLIO-ÍO: as baterias lítio-íon são recicláveis. Poderá ajudar a preservar o nosso ambiente ao devolver as baterias recarregáveis usadas nos pontos de recolha e reciclagem perto de si. Para mais informação relacionada com a reciclagem e carregamento de baterias, ligue gratuitamente: 1-800-822-8837, ou visite www.call2recycle.org **Cuidado: Não manuseie baterias lítio-íon estragadas ou com derrame.**

GARANTIA

As garantias Soundcast LLC para o utilizador final ("Cliente") que o hardware do produto será livre de defeitos na manufatura e materiais, uso anormal e utilização, para o seguinte período de tempo desde a data de compra do Soundcast ou num retalhista autorizado: Um (1) Ano.

Soundcast, LLC tem a única obrigação de, sob esta garantia expressa deverá ser, por sua opção e despesa, para reparar a produto com defeito ou parte, entregando ao Cliente um produto equivalente ou parte para substituir o item defeituoso. Todos os produtos que são substituídos serão propriedade da Soundcast, LLC. A substituição dos produtos poderá ser por novos ou remodelados. As garantias Soundcast, LLC de quaisquer produtos substituídos ou reparados ou partes por um período de (90) dias para envio, ou permanência no período inicial de garantia quaisquer são mais longas. Em nenhum caso o Soundcast será responsável pelo dano de algum equipamento áudio ligado, resultante de mau uso, abuso, negligência, instalação inadequada ou teste, aplicação não especifica, modificação ou alteração ou adulteração com os produtos Soundcast.

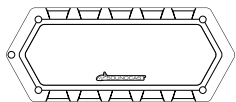
Para serviço de garantia contacte, por favor:

Soundcast, LLC
San Diego, Califórnia
Apenas EUA 1-800-722-1293 ou 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. A marca Soundcast é uma marca registada e V6X e V61 são marcas do Soundcast, LLC. A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pelo Soundcast, LLC está sob licença. Siri é uma marca registada da Apple Inc., registada nos EUA e em outros países. Qualcomm aptX é um produto da Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX e TrueWireless são marcas registadas da Qualcomm Technologies International, Ltd., registadas nos Estados Unidos e em outros países, usadas com permissão.

Agradecemos a aquisição deste produto sem fios Soundcast. Temos orgulho em apresentar-lhe o novo sistema de altifalantes no qual combinámos a última tecnologia Bluetooth v4.2 com a experiência de sistemas de música do portátil mundialmente renovado do Soundcast. O resultado é o VG1, um altifalante Bluetooth® portátil à prova de água que os todos desejam. Com a última conectividade Bluetooth e elevada qualidade Qualcomm® aptX™ e codecs áudio AAC, desfrutará da elevada qualidade de som, disponível hoje, que tomará a sua música rica e audível. Se tem aparelhos áudio que não suportam Bluetooth, o auxiliar de input VG1 permitirá ligar qualquer aparelho de música não Bluetooth e manterá a música. Tudo isto combinado com um som "omni" direcionado, e um pack de bateria de longa duração tomará o VG1 o seu aparelho de música pessoal, moderno, diário. O seu tamanho pequeno torna mais fácil do que dantes levar a sua música para qualquer lado porque o VG1 é um sistema de altifalante à prova de água. Apesar do seu tamanho compacto, o VG1 deslumbrá-lo-á com a sua potência sonora das "melhores no mercado". Parabéns!

O QUE ESTÁ NA CAIXA?



Altifalante
Bluetooth VG1



Mala de
Acessórios



Cabo
USB



Cabo Áudio 1/8"
(3.5mm)



Cordão de
segurança

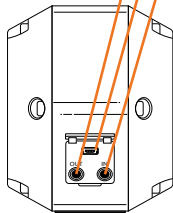


Manual de Utilizador
(este documento)

BOTÕES & LIGAÇÕES

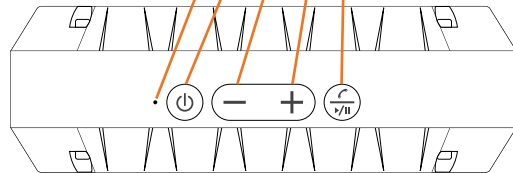
LIGAÇÕES

1. Saída da Ligação 3.5mm mini Aux Áudio
2. Micro USB para carregamento
3. Entrada da Ligação 3.5mm mini Aux Áudio



BOTÕES

1. Indicador LED
2. Energia Elétrica
3. Diminuir o Volume
4. Elevar o Volume
5. Play/Pausa/Telefone



Works With Siri®

NOTA: O VG1 deve ser totalmente carregado antes do uso inicial.

LIGAR O VG1

1. Pressione e segure o botão Power. Ouvir-se-á um som. Se o VG1 já se sincronizou previamente com um aparelho móvel, o Indicador LED acenderá a luz azul a cada 2 segundos enquanto procura um dos recentemente sincronizados aparelhos para sincronizar. (Max. de 5 aparelhos em memória)
2. Se o VG1 não sincronizou um aparelho recente em memória, automaticamente entrará no modo de sincronização. O indicador LED acenderá alternativamente o azul e vermelho. Procure o "VG1 by Soundcast" no seu aparelho móvel para ligar. Uma vez ligado, o Indicador Led acenderá a luz azul a cada 4 segundos.

SINCRONIZAR UM NOVO APARELHO

1. Pressione e segure o botão Play/Pausa/Telefone durante 2 segundos. O VG1 tornará audível um alerta e o indicador LED acenderá alternativamente azul e vermelho assim que o VG1 entrar em modo de sincronização.
2. Encontre o "VG1 by Soundcast" no menu do seu aparelho Bluetooth móvel para ligar. Uma vez ligados, o Indicador Led acenderá a luz azul a cada 4 segundos.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Os aparelhos VG1 poderão ser combinados para criar um Par True Wireless Stereo (TWS). Esta funcionalidade permite-lhe fazer o stream, via Bluetooth, para duas unidades separadas VG1 como altifalantes Esquerdo e Direito num par estéreo.

1. Emparelhe o primeiro VG1(A) ao seu aparelho móvel. Este tomar-se-á o Canal Esquerdo.

2. No primeiro VG1 (A), pressione o botão Power duas vezes rapidamente. O Indicador LED acenderá automaticamente azul e vermelho e emitirá um som cada 4 segundos à medida que procura por outro VG1.
3. No segundo VG1(B), Limpe a Memória de Aparelhamento ao pressionar o Volume dos botões para Elevar e para Diminuir simultaneamente e aguarde durante 1 segundo. O VG1(B) emitirá um som e o Indicador LED acenderá alternadamente azul e vermelho.
4. No segundo VG1(B), pressione o botão Power duas vezes rapidamente para ligar ao primeiro VG1 (A). Uma vez ligado, o Indicador Led acenderá a luz azul a cada 4 segundos. O segundo VG1(B) tornou-se agora o Canal Direito.

5. Quando utilizar um TWS Pair, o ajuste do Volume estará também ligado.

6. Até o emparelhamento da memória ser apagado, o TWS Pair será automaticamente religado

NOTA: Sem música ou interrupções intermitentes? As unidades VG1 A e B (unidades) poderão estar longe uma da outra. Ou o VG1 B poderá ainda ter aparelhos deixados na memória de emparelhamento (ver passo 3 acima)

CONTROLANDO A MÚSICA

1. Ao usar o Bluetooth, poderá usar o Botão Pausa/Play no VG1 para parar ou tocar música.
2. Controle o volume ao pressionar os botões do Volume para Elevar e Volume para Diminuir ou pressione e segure para um ajustamento contínuo

AUX IN E OUT

1. Use o AUX IN para ligar a sua escolha do aparelho de música. Use a tomada fornecida de 3.5mm.
2. O VG1 oferece um AUX OUT para permitir daisy-chaining de múltiplas unidades VG1. Ligue um cabo de 3.5mm de um AUX OUT de uma unidade ao AUX IN de outra unidade.

MICROFONE

1. Se o seu telefone recebe uma chamada durante o emparelhamento com o VG1. Pressione o botão Play/Pausa/Telefone para responder à chamada. O VG1 tornar-se-á um telefone mãos livres.
2. Quando a chamada é terminada, pressione Play/Pausa/Telefone para terminar a chamada.

DESLIGAR O VG1

Pressione e segure no botão Power durante 2 segundos. Ouvir-se-á um som. O Indicador LED acenderá, ao mesmo tempo, as luzes vermelhas e azuis e depois desligar-se-ão. O VG1 está desligado.

CARREGAR A BATERIA

1. O VG1 poderá ser carregado ao ligar o cabo fornecido MicroUSB a qualquer porta Standard USB, tal como um computador ou adaptador USB. Insira o cabo USB com Soundcast logotipo para cima.
2. O Indicador LED acenderá o vermelho quando estiver a carregar e desligar-se-á quando estiver totalmente carregado.
3. Quando a energia estiver baixa, o indicador LED acenderá o vermelho.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Assegure-se que o VG1 está carregado e permanece ligado.
2. Assegure-se que o volume está ligado.
3. Se o VG1 desligar durante o modo Bluetooth, poderá ser necessário aproximá-lo do seu telemóvel.
4. Se for incapaz de ligar ao Bluetooth, precisa de reiniciar o telefone e emparelhar novamente.

ESPECIFICAÇÕES

Inputs: Bluetooth, 3.5mm mini AUX IN

Versão Bluetooth: V4.2

Protocolo Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Transmissão Codec: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Drivers: Alumínio, duas drivers de longo alcance rearingring passivo woofer

Resposta da Frequência: 78Hz-20KHz

Bateria: Lítio- íão polímero, 3.7 V 2900mAh

Duração do carregamento: 3,5 horas (dependendo da fonte)

Potência input: 5VDC 1A

Duração da Música: Até 15 horas dependendo do volume

Dimensões: 6,8" x 2,3" x 2,9" (173 x 59 x 74 mm)

Peso: 1lb (453 g)



OUDE ELEKTRISCHE OF ELEKTRONISCHE APPARATUUR AFVOEREN

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden afvoer). Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. In plaats daarvan moet het bij een geschikt inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Door dit product op de juiste manier af te voeren, helpt u om mogelijk schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door dit product incorrect als afval te verwerken. Het recycleren van materialen helpt bij het behoud van natuurlijke grondstoffen. Voor gedetailleerde informatie over het recycleren van dit product, kunt u contact opnemen met uw gemeente, huishoudelijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product heeft aangeschaft.

Dit symbool op de accu of op de verpakking geeft aan dat de accu geleverd bij dit product niet als huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Door de accu op de juiste manier af te voeren, helpt u om mogelijk schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door de accu incorrect als afval te af te voeren. Het recycleren van materialen helpt bij het behoud van natuurlijke grondstoffen. In het geval van producten waarbij om redenen van veiligheid, prestaties of integriteit van gegevens een permanente verbinding met de hierin verwerkte accu vereist is, dient deze accu alleen door gekwalificeerde technici te worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de accu correct wordt afgevoerd, moet u het product aan het eind van de levensduur inleveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. Voor alle andere accu's moet u het gedeelte over het veilig verwijderen van de accu lezen. Lever de accu in bij een geschikt inzamelpunt voor het recycleren van oude batterijen. Voor gedetailleerde informatie over het recycleren van dit product, kunt u contact opnemen met uw gemeente, huishoudelijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product heeft aangeschaft.

VEILIGHEIDSFORMATIE WAARSCHUWING: LEES DE INSTRUCTIES IN DEZE HANDLEIDING EN OP HET APPARAAT GOED DOOR. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. NEEM ALLE WAARSCHUWINGEN IN ACHT EN VOLG ALLE INSTRUCTIES OP.

Dit apparaat is ontworpen en gefabriceerd met uw persoonlijke veiligheid centraal. Onjuist gebruik kan tot elektrische schokken of brandgevaar leiden. De veiligheidsmaatregelen die in dit apparaat zijn verwerkt, beschermen u indien u de volgende procedures voor installatie, gebruik en onderhoud opvolgt. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

- Lees alle instructies.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle instructies op.

- De audio-ingangen en de mini-USB oplaadpoort op de VG1 speaker zijn IP67-geclassificeerd: stofdicht, en waterdicht tot max. 0,9 meter gedurende max. 30 minuten.
- Dompel het VG1 apparaat nooit onder terwijl de audio-ingangen of mini-USB poorten aangesloten zijn.
- Als het apparaat buiten wordt gebruikt, wordt aangeraden het alleen met accuvoeding te gebruiken. De netvoedingsadapter is alleen ontworpen voor gebruik binnenhuis.
- Maak het apparaat alleen met een droge doek schoon.
- Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer het apparaat in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiators, verwarmingsroosters, ovens of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Maak de veiligheidsfunctie van de gepolariseerde stekker niet onklaar. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, waarvan de ene breder is dan de andere. De brede pin is voor uw veiligheid. Indien de stekker niet in uw contactdoos past, vraag dan een elektricien het oude stopcontact te vervangen. – Dit is alleen van toepassing in landen met een netspanning van 110 volt.
- Zorg dat niet over de voedingskabel kan worden gelopen en dat deze niet beklemd kan raken, met name in de buurt van de stekkers, stopcontacten en de plek waar deze uit het apparaat komt.
- Gebruik alleen accessoires volgens specificaties van de fabrikant.
- Laat al het onderhoud door gekwalificeerde technici uitvoeren. Onderhoud is nodig als het apparaat op een of andere wijze beschadigd is, bijvoorbeeld wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, er vloeistof over geknoeid is of objecten in het apparaat terecht zijn gekomen, of de netvoeding aan ragen of vocht is blootgesteld, het apparaat niet meer werkt of andere is.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN



Het symbool met een bliksemschicht met pijlontbinnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanningen" binnen de behuizing van het product die mogelijk zo groot kunnen zijn dat de kans bestaat dat personen een elektrische schok krijgen.



Het uitroepteken met punt binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de meegeleverde documentatie van het product.

WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, MAG DIT APPARAAT NIET AAN REGEN OF VOCHT WORDEN BLOOTGESTELD. BINNEN DE BEHUIZING KOMEN HOGE SPANNINGEN VOOR. OPEN DE BEHUIZING NIET. LAAT ONDERHOUD ALLEEN DOOR GEKwalificeERDE TECHNICI UITVOEREN.

WAARSCHUWING: OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, MOET DE BREDE PIN VOLLEDIG IN DE BREDE OPENING WORDEN GESTOKT. – alleen in landen met een netspanning van 110 volt.

De VG1 gebruikt een 3.7 volt Lithium-ion oplaadbare accu voor gelijkspanningsgebruik. Lees voor gebruik de volgende veiligheidsinstructies door. Wanneer u de onderstaande instructies niet leest en niet opvolgt, kan dit bij onjuist opladen of gebruik tot brand, lichamelijk letsel en schade aan eigendommen leiden.

Let op dat de accu voor het eerste gebruik volledig moet zijn opgeladen.

LI-ION ACCU VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u de accu gebruikt of hanteert.

- Gooi de accu niet in het vuur en stel deze niet aan een hoge temperatuur bloot.
- Plaats de accu onder geen enkele omstandigheid met de positieve en negatieve polen omgedraaid.
- Sluit de accu niet rechtstreeks op stopcontacten of 12 volt-autocontacten aan.
- Verbind de positieve klem niet met de negatieve klem door middel van metalen zoals draad. Draag of sla de accu ook niet op met metalen kettingen enz.
- Haal de accu niet uit elkaar en wijzig niets aan de accu. De accu bevat onderdelen ter beveiliging en bescherming die, bij beschadiging, ervoor kunnen zorgen dat de accu warmte gaat genereren, ontploft in brand vliegt.
- Soldeer niet rechtstreeks op de accu.
- De accu bevat een chemische vloeistof. Indien deze vloeistof in contact met ogen melemen met schoon water uitgedurende minstens 15 minuten en raadpleeg een arts.
- Gebruik de accu niet indien er tekenen van lekkage, een verandering van kleur of vorm of elke andere verandering in het uiterlijk te zien zijn, deze een ongebruikelijke geur afgeeft of als deze warm aanvoelt.
- Maak de accu niet nat, of plaats deze niet in water of zeewater. Hierdoor kan de accu warm worden of roesten.
- Verwijder of beschadig het omhulsel niet. Daardoor kan de accu gemakkelijk kortsluiten en dit leidt mogelijk tot lekkage en het genereren van warmte.
- Sla de accu altijd buiten het bereik van kleine kinderen op.
- Indien de accu ten tijde van de aankoop roestvorming vertoont, warmte genereert of enig ander afwijkende tekenen vertoont, breng deze dan terug naar de winkel en gebruik deze niet.
- Plaats de accu niet in direct zonlicht, in warme auto's, voor ovens of andere warme plekken. Dit kan tot lekkage of ontploffing leiden en kan de prestaties en levensduur verminderen.

- Gebruik in dit apparaat alleen de bij het apparaat geleverde accu of een compatibele vervangende accu gekocht bij Soundcast, LLC. Gebruik deze accu niet in een ander apparaat.
- Gebruik voor het opladen van de accu alleen de ingebouwde lader van het apparaat. Probeer niet om de accu op enige andere wijze of met gebruik van enig ander apparaat op te laden. Het niet op de voorgeschreven wijze laden kan ertoe leiden dat de accu warm wordt, kapot gaat, of in brand vliegt en kan lichamelijk letsel veroorzaken.
- Het temperatuurbereik waarbinnen deze accu kan worden opgeladen is 0 °C (+32 °F) tot +45 °C (+113 °F). De in het apparaat ingebouwde lader kan de accu buiten dit bereik niet opladen. Het laden van de accu op temperaturen buiten dit bereik kan ertoe leiden dat de accu warm wordt of kapot gaat, en kan ook leiden tot vermindering van de prestaties en levensduur van de accu.
- Het temperatuurbereik waarin deze accu gebruikt kan worden is -20 °C (-4 °F) tot +50 °C (+122 °F). Gebruik van de accu buiten dit temperatuurbereik kan de accu beschadigen of de levensduur verminderen.

GARANTIE

Soundcast, LLC garandeert aan de eindgebruiker ("Klant") dat de apparatuur vrij is van gebreken in vakmanschap en materialen, bij normaal gebruik en onderhoud, gedurende de volgende tijdperiode vanaf de datum van aankoop bij Soundcast of een geautoriseerde verkoper: Eén (1) jaar.

De enige verplichting van Soundcast, LLC onder deze expliciete garantie is om, naar eigen keuze en kosten, het defecte apparaat of onderdeel te repareren, de Klant een gelijkwaardig apparaat of onderdeel te leveren of om het defecte onderdeel te vervangen. Alle producten die worden vervangen kunnen het eigendom van Soundcast, LLC. Vervangende producten kunnen nieuw of gereviseerd zijn. Soundcast, LLC garandeert elk vervangen of gerepareerd product of onderdeel voor een periode van negentien (90) dagen vanaf verzending, of het restant van de originele garantietermijn, welke van deze het langste is. In geen geval is Soundcast verantwoordelijk voor schade aan enig aangesloten audioapparaat, als gevolg van onjuist gebruik, misbruik, nalatigheid, onjuiste installatie of testen, ongespecificeerd gebruik, aanpassingen of wijzigingen of sabotage aan Soundcast-producten.

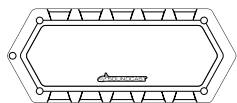
Voor garantie service kunt u contact opnemen met:

Soundcast, LLC
San Diego, California
Alleen voor de V.S. 1-800-722-1293 of 1-619-591-0126
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. Het Soundcast logo is een geregistreerd handelsmerk en VGX en VG1 zijn handelsmerken van Soundcast, LLC. Het Bluetooth® woordmerk en logo zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Soundcast, LLC gebeurt onder licentie. Siri is een handelsmerk van Apple Inc., in de VS en andere landen. Qualcomm aptX is een product van Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX en TrueWireless zijn handelsmerken van Qualcomm Technologies International, Ltd., in de Verenigde Staten en andere landen, gebruikt met toestemming.

Dank u voor uw aankoop van dit draadloze product van Soundcast. Wij stellen u met trots een nieuw luidsprekersysteem voor waarin wij de nieuwste Bluetooth v4.2-technologie hebben gecombineerd met de wereldberoemde ervaring van draagbare muzieksystemen van Soundcast. Het resultaat is de VG1, een draagbare waterbestendige Bluetooth®-luidspreker van ongeëvenaarde kwaliteit. Met de nieuwste Bluetooth-connectiviteit en hoge kwaliteit Qualcomm® aptX™ en AAC audio-codecs kunt u genieten van de beste geluidskwaliteit van dit moment die ervoor zorgt dat uw muziek vol en glashelder zal klinken. Audioapparaten die geen Bluetooth ondersteunen kunnen via de externe ingang van de VG1 worden aangesloten om te kunnen blijven luisteren. Dit alles samen met een ongeëvenaard omnidirectioneel geluid en een lange levensduur van de batterij zorgt ervoor dat de VG1 uw moderne persoonlijke geluidssysteem zal worden. Het kleine formaat maakt het gemakkelijker dan ooit om uw muziek overal mee naartoe te nemen omdat de VG1 een waterbestendig luidsprekersysteem is dat u kunt meenemen, waar u ook naartoe gaat. Ondanks het compacte formaat, zal de VG1 u versteld doen staan met zijn "best-in-class" geluidswaardering. Gefeliciteerd!

WAT ZIT ER IN DE DOOS?



VG1 Bluetooth-luidspreker



Tasje met accessoires



USB-kabel



1/8 inch (3,5mm) audiokabel



Draagkoord

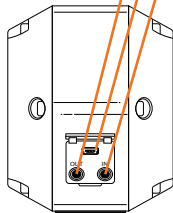


Gebruikershandleiding (dit document)

KNOPPEN & AANSLUITINGEN

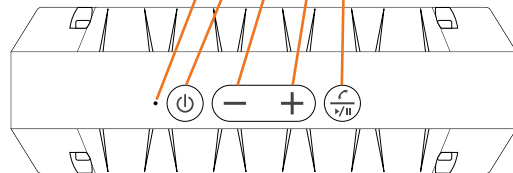
AANSLUITINGEN

1. 3,5 mm mini externe audio-uitgang
2. Micro-USB voor het opladen
3. 3,5 mm mini externe audio-ingang



KNOPPEN

1. LED-indicatielampje
2. Aan/uit-knop
3. Volume omlaag
4. Volume omhoog
5. Afspelen/Pauzeren/Telefoon



Works With Siri®

OPMERKING: De VG1 moet volledig opgeladen worden voor het eerste gebruik.

DE VG1 AANZETTEN

1. Druk en houd de aan/uit-knop. Er klinkt een toon. Als de VG1 al eerder gekoppeld is met een mobiel apparaat, dan zal het LED-indicatielampje elke 2 seconden blauw knipperen terwijl er gezocht wordt naar één van deze onlangs gekoppelde apparaten om er een verbinding mee te maken. (Max. 5 apparaten in het geheugen)

2. Als de VG1 geen onlangs gekoppeld apparaat in het geheugen heeft, zal automatisch de koppelingsmodus in werking treden. Het LED-indicatielampje zal afwisselend rood en blauw knipperen. Zoek naar "VG1 by Soundcast" op uw mobiele apparaat om verbinding te maken. Eenmaal verbonden zal het LED-indicatielampje elke 4 seconden blauw knipperen.

KOPPELEN MET EEN NIEUW APPARAAT

1. Druk de Afspelen/Pauzeren/Telefoon-knop in en houd deze gedurende 2 seconden ingedrukt. De VG1 zal een geluidssignaal geven en het LED-indicatielampje zal afwisselend rood en blauw knipperen als de koppelingsmodus van de VG1 in werking treedt.

2. Zoek naar "VG1 by Soundcast" in het Bluetooth-menu van uw mobiele apparaat om een verbinding te maken. Eenmaal verbonden zal het LED-indicatielampje elke 4 seconden blauw knipperen.

TRUEWIRELESS™ STEREO (TWS)

Twee VG1-apparaten kunnen gecombineerd worden om een TrueWireless Stereo (TWS) set te vormen. Met deze functie kunt u via Bluetooth streamen naar twee aparte VG1-apparaten als afzonderlijke luidsprekers links en rechts in een stereoset.

1. Koppel de eerste VG1 (A) met uw mobiele apparaat. Dit wordt het linker kanaal.

2. Op de eerste VG1 (A), snel drukt u tweemaal op

de Aan/uit-knop. Het LED-indicatielampje zal afwisselend blauw en rood knipperen en elke 4 seconden een toon afspelen terwijl er naar een andere VG1 gezocht wordt.

3. Op de tweede VG1 (B) **wist u het geheugen met gekoppelde apparaten** door de knoppen Volume omhoog en Volume omlaag gelijktijdig in te drukken gedurende 1 seconde. De VG1 (B) zal een toon afspelen en het LED-indicatielampje zal afwisselend blauw en rood knipperen.

4. Op de tweede VG1 (B) Druk tweemaal snel op de aan / uit-knop om te koppelen aan de eerste VG1 (A). Eenmaal verbonden zal het LED-indicatielampje op beide apparaten elke 4 seconden blauw knipperen. De tweede VG1 (B) is nu het rechter kanaal geworden.

5. Wanneer u een TWS-set gebruikt wordt het aanpassen van het volume ook gekoppeld.

6. Totdat het geheugen met gekoppelde apparaten gewist wordt zal de TWS-set automatisch opnieuw verbonden worden.

OPMERKING: Geen muziek of af en toe geen verbinding? De VG1 A en B apparaten staan wellicht te ver van elkaar vandaan. Of misschien heeft de VG1 B nog apparaten in het geheugen met gekoppelde apparaten (zie stap 3 hierboven).

BEHEREN VAN MUZIEK

1. Als u Bluetooth gebruikt dan kunt u de Afspelen/Pauzeren-knop op de VG1 gebruiken om muziek te pauzeren en af te spelen.

2. Regel het volume door de knoppen voor Volume omhoog en Volume omlaag in te drukken of houd deze ingedrukt voor een ononderbroken afstelling.

EXTERNE IN EN UIT

1. Gebruik de EXTERNE INGANG om een muzikspeler van uw keuze aan te sluiten. Gebruik de meegeleverde 3,5mm-stekker.

2. De VG1 biedt een EXTERNE UITGANG om meerdere VG1-apparaten achter elkaar door te lussen. Sluit een 3,5mm kabel van de EXTERNE UITGANG van één apparaat aan op de EXTERNE INGANG van een ander apparaat.

TELEFOONLUIDSPREKER

1. Als uw telefoon een gesprek ontvangt terwijl deze is gekoppeld met de VG1, druk dan de Afspelen/Pauzeren/Telefoon-knop in om het gesprek te beantwoorden. De VG1 wordt dan een handsfree telefoonluidspreker.

2. Als het gesprek afgerond is, druk dan op de Afspelen/Pauzeren/Telefoon-knop om het gesprek te beëindigen.

DE VG1 UITZETTEN

Druk de aan/uit-knop in en houd deze gedurende 2 seconden ingedrukt. Er klinkt een toon. Het LED-indicatielampje zal zowel rood als blauw oplichten en dan uit gaan. De VG1 staat nu uit.

DE BATTERIJ OPLADEN

1. De VG1 kan worden opgeladen door de meegeleverde micro-USB-kabel aan te sluiten op een standaard USB-poort, zoals van een computer of een USB-adaptor. Steek de USB-kabel met Soundcast logo omhoog.

2. Het LED-indicatielampje zal rood oplichten tijdens het opladen en gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

3. Als de batterij bijna leeg is zal het LED-indicatielampje rood knipperen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

1. Zorg ervoor dat de VG1 is opgeladen en dat de VG1 blijft ingeschakeld.

2. Zorg ervoor dat het volume hoog genoeg staat.

3. Controleer of uw Bluetooth-apparaat beschikbaar en verbonden is.

4. Als de VG1 de verbinding verbreekt in Bluetooth-modus, dan is het wellicht nodig om de VG1 dichterbij uw mobiele apparaat te plaatsen en opnieuw een verbinding te maken.

5. Als u via Bluetooth geen verbinding kunt maken, dan moet u wellicht de telefoon opnieuw opstarten en koppelen.

SPECIFICATIES

Ingangen: Bluetooth, 3,5mm mini EXTERNE INGANG

Bluetooth-versie: V4.2

Bluetooth-protocol: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Codec voor overdracht: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Drivers: Aluminium, twee drivers met volledige bereik en naar achter blazende passieve woofer.

Frequentierespons: 78Hz-20KHz

Batterij: Lithium-ion polymeer batterij, 3,7V 2900mAh

Opladtid: 3,5 uur (afhankelijk van de bron)

Laadspanning: 5VDC 1A

Afspeeltijd voor muziek: Tot 15 uur, afhankelijk van het volume

Afmetingen (L x B x H): 6.8" x 2.3" x 2.9" (173 x 59 x 74mm)

Gewicht: 1lb (453g)

旧电气电子设备处理



(适用于欧盟和其他有分类回收系统的欧洲国家) 产品或包装上的此标志表明该产品不能作为生活垃圾处理。应当将其送到相应的回收点进行电气与电子产品回收。如果本产品处理不当, 可能会对环境和人类健康造成不良影响; 您可以通过确保对本产品的正确处理, 来帮助防止这种情况的发生。材料回收有利于保护自然资源。有关本产品回收的更多详情, 请联系您当地的市政部门、家庭垃圾处理服务机构或您购买产品的商店。电池或包装上的此标志表明该产品提供的电池不能作为生活垃圾处理。如果



本产品处理不当, 可能会对环境和人类健康造成不良影响; 您可以通过确保对本产品的正确处理, 来帮助防止这种情况的发生。材料回收有利于保护自然资源。如果未能及数据完整的考虑, 需要与内置电池进行固定连接, 那么这种电池只能由合格的维修人员进行更换。为了确保电池得到妥善处理, 请在产品报废后, 将其送到相应的回收点进行电气与电子设备回收。对于其他所有电池, 请查阅关于如何从产品中安全地取出电池的章节。将电池送到相应的回收点, 以便进行废旧电池回收。有关本产品或电池回收的更多详情, 请联系您当地的市政部门、家庭垃圾处理服务机构或您购买产品的商店。

安全注意事项

注意: 请阅读本手册及本装置上标注的使用说明。请保留这些说明以供将来参考。请注意所有的警告, 并遵守所有使用说明。

本装置的设计与制造均以确保人身安全为目的。使用不当可能导致触电或火灾。如果您遵守以下安装、使用与维护规程, 本装置的内置安全措施将保护您的安全。本装置中没有任何可以由用户进行维修的部件。

重要安全须知

- 请阅读说明书。
- 注意所有警告。
- 遵守所有使用说明。
- VG1上的音频输入插孔和迷你USB充电端口为IP67防护等级: 防尘、3英尺/30分钟防水。
- 严禁在VG1装置与音频插孔或迷你USB端口连接的情况下潜水。
- 户外使用时, 建议只使用电池供电。交流适配器功能仅供室内使用。
- 清洁时请用干布擦拭。
- 请勿堵住任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 请勿安装在靠近热源(如散热器、电热器、火炉或其他能够产生热量的设备(包括功率放大器))的地方。
- 请勿违背极化插头的安全目的。极化插头有两块金属插片, 一块比另一块略宽。宽金属片是为您的安全而设计的。如果所提供的插头不能插入您的插座, 请咨询电工, 更换您的老式插座。* 仅适用于110伏的地区。

- 保护电源线, 避免踩踏或挤压(尤其是在插头、插座以及及与装置相连接的地方)。
- 只能使用制造商指定的附件/配件。
- 所有维修都必须由合格的维修人员进行。该装置发生任何损坏都必须进行维修(如电源线或插头损坏、液体溅入或物体掉入装置、电源被雨淋或受潮、不工作、掉到地上)。

安全须知:



等边三角形内带箭头的闪电符号提醒用户, 产品外壳内有未绝缘的“危险电压”存在, 该电压可能高到足以构成触电危险。



等边三角形内的惊叹号提醒用户, 该设备随附文字说明中有重要的操作与维护(维修)须知。

警告:

为降低火灾或触电风险, 请勿让本设备淋雨或受潮。外壳内有电压存在。请勿打开外壳。维修只能由合格的维修人员进行。

注意:

为防止触电, 插头的宽片要插入插座的宽孔, 并完全插入。- 仅适用于110伏的地区。

本VG1使用直流3.7伏锂离子电池。使用前请仔细阅读以下安全说明。未阅读并遵守以下说明, 如果充电或使用不当, 可能导致火灾、人身伤害和财产损失。

请注意, 电池必须在初次使用前将电量完全充满。

锂离子电池安全说明

使用或处理电池时请遵守以下注意事项:

- 请勿丢弃到火中或暴露于高温环境中。
- 在任何情况下均不得在正负极颠倒的情况下插入电池。

- 请勿将电池直接连接到电源插座或12伏汽车端口。
- 请勿用金属(如电线等)连接正极与负极, 同时, 请勿将电池与金属项链等一起存放或携带。
- 请勿拆卸或改装电池。该电池配有安全防护装置, 如果受损, 可能导致电池发热、爆炸或燃烧。
- 请勿直接焊接电池。
- 电池中含有化学液体。如果该化学液体进入眼睛, 可能导致失明。在这种情况下, 请勿揉眼睛, 应立即用干净水冲洗至少15分钟, 然后去医生处。
- 如果发现电池有任何漏液迹象, 颜色、形状、外观上的任何变化, 异常气味或发热, 请勿使用电池。
- 请勿将电池弄湿, 或将其放入淡水或海水中。这样可能导致电池发热或生锈。
- 请勿拆除或损坏涂层。这样很容易引起电池短路, 并可能导致漏液或发热。
- 在任何时候都必须将电池放在幼儿接触不到的地方。
- 如果购买时发现电池生锈、发热或其他异常现象, 请勿使用, 并将其送回购买地。
- 请勿将电池暴露在阳光直射之下, 放置在热的车内、火炉边或其他热的地方。这样可能导致漏液或爆炸, 还可能影响性能, 缩短使用寿命。
- 本装置只能使用本装置自带的电池, 或者从Soundcast有限责任公司购买的兼容的备用电池。请勿在任何其他装置中使用该电池。
- 对电池充电时, 只能使用本装置自带的内置充电器。不得以任何其他方式或使用任何其他装置来给电池充电。否则可能导致电池发热、破裂或起火, 并造成严重伤害。
- 可对电池进行充电的温度范围为0°C (+32°F) 至+45°C (+113°F)。在超出此范围的情况下, 该装置的内置充电器不会对电池进行充电。在温度超出此范围的情况下对电池进行充电, 可能导致电池发热或破裂, 也可能损害电池的性能, 或缩短其使用寿命。
- 可使用该电池的温度范围为-20°C (-4°F) 至+50°C (+122°F)。在温度超出此范围的情况下使用该电池可能损害电池的性能, 或缩短其使用寿命。

对于美国和加拿大的客户

回收锂离子电池: 锂离子电池是可以回收利用的。您可以通过将使用过的充电电池送还离您最近的回收点来保护我们的环境。有关充电电池回收的更多信息, 请致电免费电话:

1-800-822-8837, 或访问www.call2recycle.org 注意: 请勿处理损坏或漏液的锂离子电池。

保修

Soundcast, LLC warrants to the end user ("Customer") Soundcast有限责任公司向最终用户("客户")保证, 在正常使用和保养的情况下, 从向Soundcast或授权零售商购买之日起的下述时间内, 该硬件产品无工艺与材料上的缺陷: 一(1)年。

Soundcast有限责任公司在上述明示担保项下的唯一责任是, 维修有缺陷的产品或部件, 或向客户提供同等产品或部件以更换有缺陷的产品或部件, 维修方式由Soundcast决定并承担相应费用。所有被更换的产品将成为Soundcast的财产。

用于更换的产品可能是全新或翻新产品。Soundcast有限责任公司对于任何经过更换或修理的产品或部件的保修期自发货之日起九十(90)天, 或原保修期的剩余时间, 以时间较长者为准。在任何情况下Soundcast不对因误用、滥用、疏忽、安装或测试不当、产品说明书之外的用途、改造、改造或篡改Soundcast产品而导致的任何相关音频设备的损坏承担责任。

获得维修服务, 请联系:

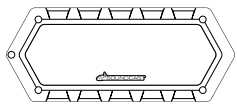
Soundcast, LLC
San Diego, California
1-800-722-1293或(+619-591-0126 (仅适用于美国))
tech@gosoundcast.com
www.gosoundcast.com

©2016-2017 Soundcast, LLC. 该Soundcast标识是注册商标, 而VGX和VG1是Soundcast有限责任公司的商标。Bluetooth文字商标和标识由Bluetooth SIG股份有限公司所有, Soundcast有限责任公司对这些商标的使用均已获得许可。Siri是Apple Inc.在美国和其他国家注册的商标。Qualcomm aptX是Qualcomm Technologies International, Ltd.的产品。aptX和TrueWireless是Qualcomm Technologies International, Ltd在美国和其他国家注册的商标, 经许可使用。

感谢您购买本Soundcast无线产品。我们很荣幸地向您介绍一款新的扬声器系统，它采用了最新的蓝牙V4.2技术，将为您带来Soundcast享誉全球的便携式音乐系统体验。它就是VG1，一款令人羡慕的便携式防水蓝牙音箱。凭借最新蓝牙连接与高品质的Qualcomm® aptX™和AAC音频编解码器，您可以享受到当今最高质量的声音，让您的音乐醇厚而清晰。如果您的音频设备

不支持蓝牙，没关系，VG1的外接输入可以让您连接任何非蓝牙音乐播放器，继续享受您的音乐。所有这一切，再加上无与伦比的全方位音效，以及持久的电池组，使VG1成为您最新潮的个人音响。它的小体积使您能够更加容易地随时随地欣赏音乐，因为VG1是一种防水扬声器系统，您无论走到哪里都可以随身携带。尽管体积小，VG1超一流的音效输出依然会给您带来震撼的音乐体验。恭喜您！

盒内包含哪些配件？



VG1 蓝牙音箱



配件包



USB 电线



1/8英寸 (3.5mm)
音频线

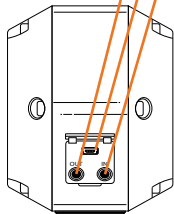


系带



用户手册
(本手册)

按钮与接头

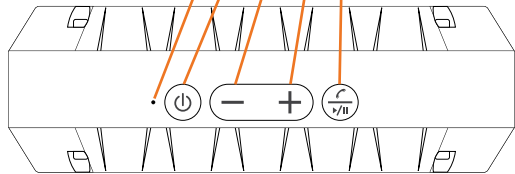


连接

1. 3.5mm迷你外接音源音频输出
2. 用于充电的数据线接口
3. 3.5mm迷你外接音源音频输入

按钮

1. LED 指示灯
2. 电源
3. 降低音量
4. 提高音量
5. 播放/暂停/电话



Works With Siri®

注意：本VG1在初次使用前，必须完全充满电。

如何使用VG1

TURNING VG1 ON

1. 按住电源开关按钮。会有声音发出。如果该VG1之前与移动设备进行过配对，那么它搜索最近配对过的设备时，LED指示灯将每2秒闪烁一次蓝光。（最多可以记忆5台设备）
2. 如果VG1记忆中没有最近配对的设备，它会自动进入配对模式。LED指示灯将交替闪烁蓝光与红光。在您的移动设备上搜索“VG1 by Soundcast”并连接。连接后，LED指示灯将每4秒闪烁一次蓝光。

配对新设备

1. 按住播放/暂停/电话按钮2秒。VG1将发出提醒声音，LED指示灯将在VG1进入配对模式的同时，交替闪烁蓝光和红光。
2. 在您移动设备的蓝牙菜单中搜索“VG1 by Soundcast”并连接。连接后，LED指示灯将每4秒闪烁一次蓝光。

真无线立体声 (TWS)

两个VG1装置可以组合在一起，建立真无线立体声 (TWS) 对。通过此功能，您可以通过蓝牙推流到两个独立的VG1装置，把它们作为立体声对的左、右扬声器。

1. 将第一台VG1 (A) 配对到您的移动设备。将其作为左声道。
2. 在第一台VG1 (A) 上，快速按两次电源按钮，在它搜索另一台VG1时，LED指示灯将交替闪烁蓝光和红光，并每4秒发出提示音。
3. 在第二台VG1 (B) 上，同时按住提高音量和降低音量按钮1秒钟来清除配对记忆。VG1 (B) 将发出声音，同时LED指示灯将交替闪烁蓝光和红光。

4. 在第二台VG1 (B) 上，快速按电源按钮两次，以连接到第一台VG1 (A)。连接后，两台装置上的LED指示灯将每4秒闪烁一次蓝光。第二台VG1 (B) 现在就成了右声道。

5. 在使用TWS配对时，音量调节也将连接在一起。

6. TWS配对过的VG1总是会自动连接，除非删除配对记忆。

注意：没有音乐或声音断断续续？VG1 A和B装置可能相距太远。或者，VG1 B的配对记忆中可能还留有其他装置（请参阅上文步骤3）

控制音乐

1. 在使用蓝牙的时候，您可以使用VG1上的暂停/播放按钮来暂停或播放音乐。
2. 可以按提高音量或降低音量按钮来调节音量，也可以一直按住按钮来进行持续调节。

外接音源输入与输出

1. 使用外接音源输入来连接您所选择的音乐播放器。请使用本机自带的3.5毫米接口。
2. 该VG1提供了外接音源输入，从而允许对多个VG1装置进行菊花链操作。用一根3.5mm电线将一台装置的外接音源输出连接到另一台装置的外接音源输入。

免提电话

1. 如果您的手机在与VG1配对时接到电话。请按播放/暂停/电话按钮来接听来电。这时VG1将成为一台免提电话。
2. 通话结束后，请按播放/暂停/电话按钮来结束通话。

关闭VG1

按住电源按钮2秒。会有声音发出。LED指示灯将亮起红光和蓝光，然后熄灭。VG1就处于关闭状态。

给电池充电

1. VG1可以通过用本机自带的数据线连接到任何标准USB端口（如计算机或USB适配器）进行充电。插入USB线充电时，请将连接头上有Soundcast商标的一面朝上。
2. 充电时LED指示灯会亮起红光，并在完全充满电后熄灭。
3. 在电量不足时，LED指示灯将闪烁红光。

故障排除

1. 确保VG1已充电并处于开机状态。
2. 确保音量已调高。
3. 检查您的蓝牙设备是否可用，并已连接。
4. 如果VG1在蓝牙模式下断开，可能需要将其靠近您的移动设备，并重新连接。
5. 如果无法连接到蓝牙，您可能需要重新启动手机，然后重新配对。

规格

输入：蓝牙，3.5mm迷你外接音源输入

蓝牙版本：V4.2

蓝牙协议：A2DP、AVRCP、HFP、HSP
传输编解码器：Qualcomm® aptX™、AAC、SBC

喇叭：两个铝质音盆全音域喇叭和一个反射式被动低音喇叭

频率响应：78Hz-20KHz

电池：锂离子电池

充电时间：3.5小时（取决于电源）

充电输入：5VDC 1A

音乐播放时间：15小时，取决于音量

尺寸（长×宽×高）：6.8×2.3×2.9英寸
(173×59×74mm)

重量：1磅 (453g)



Tel: 619.591.0126

www.goSoundcast.com

9771-E Clairemont Mesa Blvd.

San Diego, CA 92124 USA

©2016-17 Soundcast, LLC.